

# Fränkisch- Crumbacher



# NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 40

Freitag, den 21. April 2017

Nummer 16

Die Feuerwehr öffnet ihre Tore!

## Tag der offenen Tür

Einsatzabteilung, Jugendfeuerwehr und  
Minifeuerwehr laden ein, zu einem  
Tag für die ganze Familie!

Wir bieten:

- **Vorführung:**
  - Technische Hilfeleistung bei einem Verkehrsunfall,
  - Gefahrgutzug Gersprenztal stellt sich vor.
- Spiel und Spaß
- Action
- Information



für Jung und Alt.



Spannender Spieleparcours für alle Kinder und Jugendliche mit einer kleinen Überraschung für jeden Teilnehmer!

**am Sonntag, den 23. April 2017  
von 11:00 bis 16:30 Uhr  
im Rathaushof**

Für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt.  
[www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de)

## Frühlingskonzert

Spielmannszug  
der FF Fränkisch-Crumbach  
&  
Crumbacher Chor

22. April 2017 19.30 Uhr

Rodensteinhalle  
Schafhofgasse 19, Fränkisch-Crumbach

Eintritt: 7 €



VVK: RDS und Hopala Fränkisch-Crumbach  
oder unter: [melanie@rimml.de](mailto:melanie@rimml.de) oder [post@patrick-eckert.de](mailto:post@patrick-eckert.de)



## Wichtige Rufnummern

Vorwahl von Fränkisch-Crumbach und Reichelsheim ..(06164)

**Polizei** ..... **110**

**Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt** ..... **112**

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr ..... 516792  
stv. Gemeindebrandinspektor

Michael Treusch ..... 016095940040

Polizei-posten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 ..... 2566

DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 ..... 501 487

### Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten:

Montag u. Mittwoch ..... 7:30 - 12 Uhr

Dienstag ..... 7:30 - 12 Uhr + 13 - 16:30 Uhr

Donnerstag ..... 7:30 - 12 Uhr + 13 - 18 Uhr

Freitag ..... 7:30 - 13 Uhr

E-Mail: ..... gemeinde@fraenkisch-crumbach.de

Internet: ..... www.fraenkisch-crumbach.de

Telefax ..... 9303-93

Frau Seidel, Zentrale / Vorzimmer Bürgermeister ..... 9303-0

seidel@fraenkisch-crumbach.de

Frau Heß, Müll- u. Gewerbeangelegenheiten ..... 9303-20

hess@fraenkisch-crumbach.de

Herr Vierheller, Bauamt ..... 9303-30

vierheller@fraenkisch-crumbach.de

Frau Weißensteiner

b.weissensteiner@fraenkisch-crumbach.de

Einwohnermeldeamt / Standesamt ..... 9303-40

Herr Maul, Gemeindekasse ..... 9303-50

maul@fraenkisch-crumbach.de

Frau Winter, Sozialamt ..... 9303-60

winter@fraenkisch-crumbach.de

Frau Kowarsch, Ordnungsamt ..... 9303-70

kowarsch@fraenkisch-crumbach.de

Frau Reining, Passamt ..... 9303-80

reining@fraenkisch-crumbach.de

Frau Fuhrmann, Finanzverwaltung ..... 9303-90

fuhrmann@fraenkisch-crumbach.de

**Schwimmbad** ..... 1590

**Bauhof** Michael Treusch ..... 0160 / 66 75 41 4

bauhof@fraenkisch-crumbach.de

**Wasserversorgung/Rohrbrüche:**

Philipp Dörr / Oliver Schnatz ..... 0160 / 66 74 41 9

**Revierförsterei Fränkisch-Crumbach**

Andreas Ott, Reichelsheim ..... 51 52 68 5

**Bezirks-Schornsteinfegermeister**

Friedhelm Günther ..... 06254/37160

**Störungsstelle Strom und Gas** ..... 0800/701-8040

**Bürgertelefon** - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) ..... 0800/9600100

**Sarolta-Kindergarten** ..... 2446

**Jugendpflegerin Irene Witte** ..... 01738460721

witte@fraenkisch-crumbach.de

**“Bücherkiste” im Rathaus** ..... 515188

**Rodensteinschule**

Betreute Grundschule ..... 911516

**Ärzte**

Dr. Wagner / Dr. Seibold, Fränkisch-Crumbach ..... 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach ..... 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach ..... 2489

Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach ..... 2059

**Stillgruppe, Stillberatung** ..... 3438

**Frauenhaus Erbach**

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ..... 06062/56 46

**Beratungs- und Interventionsstelle**

**für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen**

Jeden 1. Dienstag im Monat von 9.30 – 11.30 Uhr in der Mary

Anne Kübel Stiftung, Alter Weg 18 in Reichelsheim Beratung

Information Kontakt ..... 06062/26 68 74

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** ..... 0800/116016

### Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweizer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0

HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach ..... 06062/798000

### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach ..... 1451

Gingko-Apotheke, Brensbach ..... 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim ..... 1305

Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim ..... 3310

### Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach ..... 3538

Landratsamt Erbach ..... 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt ..... 06061/780

Amtsgericht Michelstadt ..... 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach ..... 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse ..... 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal ..... 06063/93190

### Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach ..... 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim ..... 1399

**Bauschuttdeponie** Michelstadt-Steinbach ..... 06061/72475

Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach 06063/2955

**Öffnungszeiten:**

**November - April**

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat 9.00 - 11.30 Uhr

**Mai – Oktober**

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

Samstag 8.00 - 11.30 Uhr

**Kompostplatz am Hexenberg, Fr.-Crumbach**

**Öffnungszeiten**

Samstags 10.00 - 12.00 Uhr

## Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertages am 1. Mai muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in Kalenderwoche 18 auf

**Freitag, 28. April 2017**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingereichte Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion



## Bereitschaftsdienste

### Ärzte

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

**In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.**

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim**:

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter [www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de](http://www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de).

## Tierarzt

**22./23. April 2017**

Tierarztpraxis Dr. Tritsch, Reichelsheim-Beerfurth, Pfalzstr. 56 a, Tel. 912 430.

## Apotheken

**Sa. 22.04.2017**

Linden Apotheke, Tel.: 06163/1771, Pestalozzistr. 18, 64739 Höchst, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Hirsch Apotheke, Tel.: 06061/706300, Wiesenweg 4, 64720 Michelstadt, Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr

Rehberg Apotheke, Tel.: 06154/9333, Darmstädter Str. 42, 64380 Roßdorf, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

**So. 23.04.2017**

Mühlberg Apotheke, Tel.: 06162/912073, Darmstädter Str. 10, 64354 Reinheim, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Stern Apotheke, Tel.: 06061/2143, Erbacher Str. 49, 64720 Michelstadt, So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr

Bären Apotheke, Tel.: 06165/1583, Erbacher Str. 42, 64747 Breuberg, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

**Mo. 24.04.2017**

Florian Apotheke, Tel.: 06254/942194, Nibelungenstr. 707, 64686 Lautertal, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Schiller Apotheke, Tel.: 06162/4705, Schillerstraße 2, 64354 Reinheim, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Engel Apotheke, Tel.: 06163/3430, Erbacher Str. 21, 64739 Höchst, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

**Di. 25.04.2017**

Biber Apotheke, Tel.: 06162/912014, Sudetenstr. 15 A, 64401 Groß-Bieberau, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Bären Apotheke, Tel.: 06062/4022, Hauptstr. 27, 64711 Erbach, Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr

**Mi. 26.04.2017**

Reichenberg Apotheke, Tel.: 06164/3310, Heidelberger Str. 15, 64385 Reichelsheim (Odenwald), Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Odenwald Apotheke, Tel.: 06162/82071, Marktstr. 5-7, 64401 Groß-Bieberau, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

**Do. 27.04.2017**

Burg Apotheke, Tel.: 06255/96080, Lindenplatz 3, 64678 Lindenfels, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Alte Apotheke, Tel.: 06162/72458, Bismarckstr. 22, 64853 Otzberg, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

**Fr. 28.04.2017**

Post Apotheke, Tel.: 06255/2581, Nibelungenstr. 93, 64678 Lindenfels, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Hirsch Apotheke, Tel.: 06061/706300, Wiesenweg 4, 64720 Michelstadt, Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr

Apotheke im Medic-Center, Tel.: 06078/934810, Georg-August-Zinn-Str. 90, 64823 Groß-Umstadt, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

## Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



## Vorwort des Bürgermeisters

### Liebe Crumbacher,

während ich Ihnen die Zeilen für diese Woche schreibe, schneit es. Wie soll da der Gedanke reifen, dass schon am Wochenende Frühlingsveranstaltungen ins Haus stehen? Also gut, Aprilwetter halt.

Die Baumblüte verrät uns, dass wir jahreszeitlich richtig liegen. Zum einen mit dem „Crumbacher Frühlingsglück“ im Siedlerweg, einer seit Jahren beliebten Gemeinschaftsaktion Crumbacher Gewerbebetriebe und Ortsvereine, bei der attraktive Angebote auf Sie warten.

Dann am Samstagabend das „Crumbacher Frühlingskonzert“ in der Rodensteinhalle, mit dem Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr, dem Crumbacher Chor und dem Männerchor „Die Gersprenztaler“ - eine spannende Premiere, weil diese musikalischen Gruppierungen erstmals gemeinsam auftreten. Am Sonntag kommt auch noch der Tag der offenen Tür unserer Freiwilligen Feuerwehr im Rathaushof und in der Pretlackstraße hinzu. Allen drei Ereignissen wünsche ich den guten Zuspruch, den sie mit Sicherheit verdienen, und dazu ein Wetter, das zu ihrem Namen richtig passt.

*Eric Engels*

*Bürgermeister*



## Amtliche Bekanntmachungen

### **Sperrung der Pretlackstraße am 23.04.2017 von 08.00 Uhr – 18.00 Uhr**

Aufgrund der Veranstaltung „Tag der offenen Tür“ der Freiwilligen Feuerwehr Fränkisch-Crumbach ist die Pretlackstraße am **Sonntag, dem 23.04.2017 von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr** von der Einmündung Rodensteiner Straße bis zur Schulbushaltestelle für den öffentlichen Durchgangsverkehr gesperrt.

Anlässlich der Veranstaltung werden Vorführungen der Freiwilligen Feuerwehr durchgeführt sowie Spielestationen für Kinder eingerichtet.

Der Anwohnerverkehr ist - soweit möglich und vertretbar - zuzulassen sowie ein Notweg für Rettungsfahrzeuge freizuhalten.

Wir bitten um Verständnis.

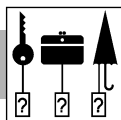
*Fränkisch-Crumbach, 18.04.2017*

*Eric Engels, Bürgermeister*

### Rathaus ist am 25.04.2017 nachmittags geschlossen

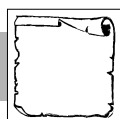
Das Rathaus bleibt am Dienstag, dem 25.04.2017 nachmittags geschlossen.

**DER GEMEINDEVORSTAND**  
Eric Engels, Bürgermeister



### Fundsachen

Fundgegenstand	Fundort	Fundtag
ein kleiner Schlüssel mit einer schwarzen Plastikkappe an einem Metallring	Schillerstraße	08.04.2017



### Spruch der Woche

*Wer einmal sich selbst gefunden,  
der kann nichts auf dieser Welt verlieren.*

(Stefan Zweig)



### Wir gratulieren

#### Zum Geburtstag

- 26.4. Ludwig Dietz, Berliner Str. 3 70 Jahre
- 27.4. Wilhelm Schellhaas, Brunnenweg 4 85 Jahre

### Informationen für die Senioren

#### Stammtisch Schuljahrgang 35/36

Zu unserem nächsten Stammtisch treffen wir uns am **Dienstag, 25. April 2017 um 16.00 Uhr in der Crumbacher Bauernstube** (Fam. Heist). Wir wollen bei diesem Stammtisch Einzelheiten zu unserem Programm für 2017 besprechen.

Wie immer sind zum Stammtisch auch die Partner eingeladen.  
*Viele Grüße, Ingrid, Helmut und Otto*



### Informationen aus der Kinder- und Jugendförderung

#### Vorfürhungen des letzten Films der aktuellen Kinderfilmreihe starten

#### Überflutung bedroht den Wald – Wird der Staudamm rechtzeitig repariert?

In der Zeit von Samstag, 22. April 2017, bis Samstag, 8. Mai 2017, ist der letzte Film der aktuellen Kinderfilmreihe an verschiedenen Orten im Odenwaldkreis zu sehen. Kinder von sechs bis zwölf Jahren können miterleben, wie eine Katastrophe verhindert wird: Weil ein Staudamm beim Spielen kaputt gegangen ist, droht das Wasser des Stausees den ganzen

Wald zu überfluten. Schaffen es die Tiere rechtzeitig, den Schaden zu reparieren?

Der Kinderfilmtreff wird von der Kinder- und Jugendförderung des Odenwaldkreises in Zusammenarbeit mit anderen Organisationen, Städten und Gemeinden organisiert. Je nach örtlichen Bedingungen, werden zusätzlich zum Film weitere Aktivitäten angeboten. Der letzte Film der aktuellen Reihe wird zu folgenden Zeiten gezeigt:

- Samstag, 22.04., um 15:00 Uhr im Bürgersaal in Rothenberg;
- Montag, 24.04., um 14:30 Uhr in der Grundschule in Beerfelden;
- Mittwoch, 26.04., um 15:00 Uhr im Mehrgenerationenhaus in Michelstadt;
- Donnerstag, 27.04., um 15:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Brombachtal-Kirchbrombach;
- Freitag, 28.04., um 15:00 Uhr in der alten Schule in Brensbach/Nieder-Kainsbach;
- Samstag, 29.04., um 16:00 Uhr im evangelischem Gemeindehaus in Michelstadt/Weiten-Gesäß;
- Dienstag, 02.05., um 15:00 Uhr in der Grundschule in Michelstadt-Vielbrunn;
- Donnerstag, 04.05., um 16:30 Uhr im Pfarrer-Josef-Kleins-Saal in Lützelbach-Seckmauern;
- Freitag, 05.05., um 15:00 Uhr im Jugendzentrum in Breuberg/Rai-Breitenbach;
- Montag, 08.05., um 16:00 Uhr im Jugendraum in Fränkisch-Crumbach

Weitere Informationen erhalten Interessierte bei der Kinder- und Jugendförderung unter Telefon 06062 70-3911.



### Sperrmüllbörse

In dieser Rubrik können kostenlos abzugebende Gegenstände einmal veröffentlicht werden.

#### Sperrmüllbörse FRÄNKISCH-CRUMBACH - zu verschenken:

lfd.-Nr.	Gegenstand	Tel.-Nr.
4-17	Peugeot-Damen-Tourenrad, 28 Zoll, schwarz, Modell Paris, Shimano 7-Gang Nabenschaltung, Einkaufskorb	501336

Interessenten an den **kostenlos** abzugebenden Gegenständen wenden sich direkt an den Schenker. In den „**Fränkisch-Crumbacher Nachrichten**“ werden die kostenlos abzugebenden Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, gibt den untenstehenden Abschnitt ausgefüllt an die **Gemeindeverwaltung**, Rathaus, zurück.



#### Sperrmüllbörse FRÄNKISCH-CRUMBACH - zu verschenken

Abzugebender Gegenstand (Kurzbeschreibung):

.....

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telefon-Nr.: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

zurück an:  
**Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach,  
Rathaus, Rodensteiner Str. 8**





## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

#### Wochenplan 21. - 30. April 2017

<b>Freitag,</b> 18.00 – 19.30 Uhr	<b>21. April</b> Kirchenchor
<b>Sonntag,</b> 10.00 Uhr	<b>23. April</b> Gottesdienst (Prädikantin Irmgard Sykora)
<b>Mittwoch,</b> 14.00 – 20.00 Uhr	<b>26. April</b> Einzelunterricht Posaunenchor
<b>Donnerstag,</b> 18.30 – 19.30 Uhr 20.00 – 22.00 Uhr	<b>27. April</b> Jugend-Posaunenchor Posaunenchor
<b>Freitag,</b> 18.00 – 19.30 Uhr	<b>28. April</b> Kirchenchor
<b>Sonntag,</b> 10.00 Uhr	<b>30. April</b> Gottesdienst mit Abendmahl - Goldene Konfirmation Jahrgang 52/53(Prädikant Karl Scholl)

**Pfarrer Worch hat Urlaub vom 18.04. – 03.05.2017. Das Pfarrbüro ist in dieser Woche leider nur unregelmäßig besetzt. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an den Vorsitzenden unseres Kirchenvorstandes, Herrn Hans Hölzel, Tel. 91 32 73**

Besuchen Sie uns auch im Internet. Sie finden uns unter [www.kirche-fraenkisch-crumbach.de](http://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de).

### Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

#### Ansprechpartner:

Pater Jozef Koscielny Tel.: 06164/1399 oder 0170/439 6690  
Pfarrbüro i. Reichelsheim, Brigitte Hörnlein Tel.: 06164/1399  
PGR-Vorsitzende Gabriele Laurentzsch Tel.: 06164/911668  
Stellv. Verwaltungsratsvorsitzender Werner Grimm Tel.: 06164/4795

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros Reichelsheim:

Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr, Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr

### Gottesdienste und andere Veranstaltungen

#### Samstag, 22.04.

18.30 Uhr Sonntagvorabendmesse (Brensbach)

#### Sonntag, 23.04., 2. Sonntag der Osterzeit, Weißer Sonntag

10. Uhr Erstkommunionfeier in Reichelsheim  
Keine Hl. Messe um 8.00 Uhr

Am 23. April Erstkommunionfeier in Reichelsheim. Aus Fränkisch-Crumbach dabei:

Elenberger, Melvin Siegfriedstraße 20

Pater Jozef Koscielny ist vom 24.-28. April in Polen, deshalb finden keine Werktagsmessen statt. Das Pfarrbüro ist zu den üblichen Zeiten geöffnet. In dringenden Fällen erreichen Sie die Pfarrsekretärin Brigitte Hörnlein auch telefonisch unter 06164-54678

## Freie Christengemeinde

### Zitat der Woche

„Das Vergleichen ist das Ende des Glücks und der Anfang der Unzufriedenheit.“

Søren Kierkegaard (Dänischer Philosoph 1813 -1855)

#### Sonntag, 23.04.

09:00 Uhr 1. Gottesdienst  
10:30 Uhr Kaffee und Kuchen  
11:15 Uhr 2. Gottesdienst mit Kindergottesdienst  
(Brensbach, Darmstädter Str. 45)

#### Freitag, 28.04.

17:00 Uhr Royal Rangers (Christliche Pfadfinder für alle Kids & Teens von 6 - 17Jahren in Brensbach, Am Pfarracker)  
20:00 Uhr Jugendkirche (Darmstädter Str. 45, Brensbach)  
Sie sind herzlich willkommen!

#### Weitere Auskünfte:

Internet: [www.fcg-gersprenzthal.de](http://www.fcg-gersprenzthal.de)  
Pastor Cyrille Tchamda, Tel. 06161-807647  
Pastor Siegfried Goseberg, Tel. 06164-516787



## Veranstaltungskalender

#### Freitag, 21.04.:

19:30 Uhr Probe Crumbacher Chor im Rathaus 1. Stock (Singraum)  
20:00 Uhr Probe des Spielmannszuges FF im Probenraum, Feuerwehrgerätehaus  
19:45 Uhr Preisskat des Skatclub Rodenstein im Clubraum, Rodensteiner Str. 14

#### Dienstag, 25.04.:

10:30-12 Uhr und 18-19 Uhr Öffnung der Bücherkiste im Rathaus (Seiteneingang Spielplatz)

#### Mittwoch, 26.04.:

15-17 Uhr Öffnung der Bücherkiste im Rathaus (Seiteneingang Spielplatz)

#### Do. 27.04.:

19:30 Uhr Vortrag Beweglichkeit & Körpersignale, Gasthaus „Die Linde“

#### Freitag, 28.04.:

19:30 Uhr Probe Crumbacher Chor im Rathaus 1. Stock (Singraum)  
19:45 Uhr Preisskat des Skatclub Rodenstein im Clubraum, Rodensteiner Str. 14  
20:00 Uhr Probe des Spielmannszuges FF im Probenraum, Feuerwehrgerätehaus

## Familienanzeigen!

Egal zu welchem Anlass –  
teilen Sie es jedem in Ihrer Heimat-  
und Bürgerzeitung mit!

Einfach bequem ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch auf unserer Homepage. Oder abonnieren Sie unseren kostenlosen Pfarrbrief unter [www.bistum-mainz.de/reichelsheim](http://www.bistum-mainz.de/reichelsheim)



## Vereine und Verbände

### DRK aktuell



#### Übungsabend am 24.04.2017

Unsere nächste Ausbildungsveranstaltung findet am

**Montag, 24.04.2017, 20.00 Uhr**

im DRK-Raum im Rathausgebäude statt.

Thema dieser Woche ist:

#### Funktionskontrollen am Patient

Wie erkennt man eine Atemnot, wie erkennt man einen Schock oder wie erkennt man gar einen Atemstillstand? Das Erkennen von diesen und anderen Funktionen am Körper ist nicht immer einfach. Es ist wichtig, um die richtige Rettungsmaßnahme einzuleiten. So muss ein Patient bei einem Herzinfarkt anders gelagert werden als bei einem Allergieschock. Das Thema wird an diesem Übungsabend besprochen und geübt.

Gern sind Sie als Gast willkommen, um Ihr Wissen aufzufrischen, denn gerade im Alltag kommt es immer wieder vor, dass man anderen Menschen helfen muss.

### Erste Hilfe Lehrgang



Beim Deutschen Roten Kreuz lernen Sie in praxisnahen Erste-Hilfe-Lehrgängen, wie Sie mit einfachsten Handgriffen Menschenleben retten. Wir schulen Sie, damit Sie in solchen Situationen besonnen und ruhig bleiben, sich und Ihren Fähigkeiten vertrauen und immer wissen, worauf es ankommt.

Der nächste Erste-Hilfe-Lehrgang in Fränkisch-Crumbach findet am **Samstag, den 20.05.2017 von 8:00 - 17:00 Uhr** im DRK-Raum Fränkisch-Crumbach (Rathaus) statt. **Anmeldung** und weitere Informationen beim DRK Kreisverband Odenwaldkreis, **Tel. 06062 / 607-31**.

Die ständig wachsenden Unfallgefahren im Haushalt, im Betrieb, im Straßenverkehr und in der Freizeit machen es notwendig, dass möglichst viele Menschen in Erster-Hilfe ausgebildet werden.

Der Erste-Hilfe-Lehrgang bietet Ihnen Sicherheit bei Hilfeleistungen im alltäglichen Leben. Sie lernen die wichtigsten lebensrettenden Maßnahmen und haben Gelegenheit, die praktischen Maßnahmen zu üben. Wir üben diese mit Ihnen, damit jeder Handgriff sitzt.



Erste-Hilfe-Kurse sind für folgende Personengruppen:

- Führerscheinbewerber der Klassen C, C1, CE, C1E, D, D1, DE, D1E und Führerscheinwiedererteilung.
- Medizinstudenten
- Sportgruppenleiter
- Ersthelfer im Betrieb

## Verein „Crumbacher Denk-Mall!“ e.V.

### 125 Jahre Saroltakapelle



Jubiläumsbriefmarke



Ansichtspostkarte  
Anschriftenseite



Sammler- und Gedenkkarte

## Alte Ansichtspostkarten und Gegenstände mit der Burg Rodenstein dem Hofgut und dem Rodensteiner Ritter



Wappen von  
Fränkisch-Crumbach



Wappen der Herren  
von Rodenstein



Wappen von  
Reichelsheim

Hans-Peter Trautmann

Jürgen Göttmann

Herausgeber: Verein Crumbacher Denk-Mall! e.V.



Die Autoren Jürgen Göttmann und Hans-Peter Trautmann

### Große Besucherresonanz bei Präsentationsveranstaltung

Mit den Filmaufnahmen eines Drohnenfluges um, über und durch die Saroltakapelle eröffnete der Verein „Crumbacher Denk-Mal!“ seine erste Veranstaltung zum 125jährigen Bestehen der Saroltakapelle im Gasthaus „Crumbacher Stuben“. Vorsitzender Werner Grimm begrüßte sodann die zahlreich erschienenen Besucher im vollbesetzten Saal und gab einen Überblick zum geplanten Programmablauf. Dieser begann mit einem vertonten historischen **Kurzfilm** aus den 1980er-Jahren über die „**Alte Schmiede**“ in Fr.-Crumbach. Im Film sind Georg und Karl Hofferberth, die ehemaligen Besitzer der Dorfschmiede, bei der Ausübung ihres alten Handwerkes zu sehen. Im Anschluss wurden die einmaligen Jubiläumsartikel präsentiert. **Briefmarke, Postkarte und Sammler- und Gedenkkarte** mit dem Motiv der Kapelle zum 125jährigen Bestehen. Vereinsmitglied Hans-Peter Trautmann, der nicht nur die Idee zu dieser Aktion hatte, sondern auch zusammen mit Jürgen Göttmann maßgeblich an der Ausföhrung und Realisation beteiligt war, gab während der Präsentation dazu die entsprechenden kompetenten und philatelistischen Erläuterungen und wies dabei auf den hohen Sammlerwert der limitierten Auflage hin.

Darauffhin folgte der nächste **Kurzfilm** aus dem Archiv von Adam Klinger, in dem die Grundsteinlegung und Einweihung der **Rodenstein-Schule** in den 1960er-Jahren zu sehen ist.

Im nächsten Programmpunkt präsentierte der Vereinsvorsitzende das **Buch „Alte Ansichtspostkarten und Gegenstände mit der Burg Rodenstein, dem Hofgut und dem Rodensteiner Ritter“**. Eine einmalige Sammlung mit vielen informativen Erläuterungen und Texten rund um unseren Rodenstein und seine Geschichte. Die Idee dazu hatten Hans-Peter Trautmann, Jürgen und Thomas Göttmann. Ursprünglich war es für den privaten und persönlichen Gebrauch gedacht, eigentlich sollte „nur“ die umfangreiche Postkartensammlung zum Thema Rodenstein von Jürgen Göttmann und Hans-Peter Trautmann archiviert werden und eigentlich sollte das „Büchlein“ – geplant waren 30 – 40 Seiten – schnellstmöglich fertig sein. Insgesamt wurden fast zwei Jahre intensivste Arbeit und Recherche daraus! Um dieses einmalige Buch und Zeugnis Crumbacher Heimatgeschichte nun einer breiten Öffentlichkeit zugänglich zu machen, mussten die beiden hauptverantwortlichen Autoren nicht nur vielfältige Urheberrechte klären und sichern, viele redaktionelle Überarbeitungen waren immer wieder nötig und eine geeignete Druckerei musste gefunden werden, welche diese wertvollen Quellen entsprechend wertvoll reproduzieren konnte. Dies gelang mit dem Rodensteiner Druckstudio. Die beiden Autoren Hans-Peter Trautmann und Jürgen Göttmann, langjährige Mitglieder unseres Vereines, traten ihre Veröffentlichungsrechte an den Verein „Crumbacher Denk-Mal!“ e.V. ab, welcher nun als **Herausgeber** dieser tollen Lektüre fungiert.

Ein **besonderes Kapitel** in diesem Buch wurde u.a. auch den vielfältigen Werken von **Klaus Philipp** – den Crumbachern besser als „de Eckerts Klaus“ bekannt – gewidmet. Denn dieser hatte in all seinen „Produktionen“, egal ob Schützenscheibe, Speise- und Getränkearten oder den Fastnachtsorden des TV

u.v.m., immer den „Rodensteiner“ schlechthin, nämlich Junker Hans von Rodenstein als tragendes Motiv. Jürgen Göttmann, der die Präsentation des Buches moderierte, wies hierauf noch einmal besonders hin und bedankte sich ausdrücklich und in aller Form bei der ebenfalls anwesenden Partnerin von Klaus Philipp, der leider mittlerweile verstorben ist, für dessen tolle und umfangreiche Unterstützung. Gleichzeitig kündigte er die Herausgabe einer weiteren Sonderbriefmarke für das Ende des Jubiläumsjahres an. Diese ist bereits bei der Dt. Post AG beantragt und soll als Motiv Junker Hans von Rodenstein, gezeichnet in Tusche von Klaus Philipp, beinhalten. Diese wird vom Verein spätestens zum Weihnachtsmarkt angeboten werden können. Zum Abschluss der offiziellen Veranstaltung präsentierten wir nochmals einen von Adam Klinger aufgenommenen **Kurzfilm**, der alle Anwesenden begeisterte: „**Brunnenfest in de Sachsehäse Gass**“. Auch in diesem Film sind wiederrum viele ortsbekannte Gesichter und Persönlichkeiten zusehen u.a. die Fr.-Crumbacher „Kultband“ dieser Zeit – die Kapelle „E605“. Die Präsentation der Kurzfilme oblag ebenfalls Jürgen Göttmann, der diese mit viel personenkundigen Anmerkungen begleitete.

Die sehr aufwendigen Überspielungen und die Digitalisierung, um damit auch den Erhalt der Filme zu sichern, erfolgte ebenfalls durch Jürgen Göttmann und Hans-Peter Trautmann. Vielen Dank dafür!

Die präsentierten Artikel und das Buch konnten im Anschluss an die Veranstaltung käuflich erworben werden, was rege in Anspruch genommen wurde. Alle Artikel können im „**Rodensteiner Reisebüro**“, im „**Haus der guten (Brief)Marken**“ Chr. Lange und in der Buchhandlung „**HoPaLa**“ erworben werden.

### Vorankündigung:

Der Verein lädt schon jetzt zu seiner **Saisonöffnung an der Kapelle, am Montag 01. Mai** recht herzlich ein. Auch an diesem „Tag der offenen Tür“ werden wir, auf vielfachen Wunsch, eine Auswahl unserer digitalisierten **Kurzfilme zeigen** und natürlich Führungen anbieten.

Zudem servieren wir **Kesselfleischwurst, Kaffee und Kuchen** und das beliebte **Andechser Klosterbier**. Auch sämtliche o.g. **Jubiläumsartikel** können käuflich erworben werden.

Thomas Göttmann - Schriftföhrer

## Einladung zur Mitgliederversammlung 2017

Zur Mitgliederversammlung (Jahreshauptversammlung) am **Freitag, 21. April 2017** im Gasthaus „**Crumbacher Stuben**“ (R.Feick), um 20.00 Uhr, laden wir Sie recht herzlich ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Gedenken verstorbener Mitglieder
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Rechnungsprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. **Satzungsänderungen** durch die Mitgliederversammlung  
§ 8 – Der Vorstand; hier: § 8, 1.e) Anzahl der Beisitzer – Erhöhung  
§ 12 – Vereinsauflösung; hier: Vermögensübergang im Falle der Vereinsauflösung
8. **Neuwahl des Vorstandes**
  - a. 1.Vorsitzender
  - b. 2.Vorsitzender
  - c. Schriftföhrer
  - d. Schatzmeister
  - e. Beisitzer (Anzahl nach Entscheidung der Mitgliederversammlung siehe Punkt 7.)
  - f. Kassenprüfer
9. Voranschlag für das laufende Geschäftsjahr

10. Anträge an die Mitgliederversammlung (**Eingang schriftlich bis 13. April 2017 beim 1. Vors.**)
11. Verschiedenes (u.a. Veranstaltungskalender Jubiläumsjahr 2017; Saisonöffnung 1.Mai, Fronleichnam usw.)

Auf eine rege Teilnahme aller Mitglieder freut sich der Vorstand.  
Mit freundlichen Grüßen

Werner Grimm - 1. Vorsitzender

## **Pfalzwanderung**

Die Wanderführer Birgit und Hermann Koenen wollen uns am **Sonntag, 30.04.2017** einen Bereich der Pfalz zeigen. Die Wanderung geht vom Forsthaus „Lindemannsruhe“ nach Bad Dürkheim.

Das Gasthaus Lindemannsruhe liegt ca. 500 m über NN im Pfälzer Wald westlich von Ungstein. Von dort geht es über den Pfälzer Weinsteig nach Bad Dürkheim (ca. 130 m über NN). Die Wegstrecke beträgt ca. 6,5 km, Zeit: ca. 2 – 2,5 Std. mit Kurzaufenthalten.

Stationen wären der Bismarckturm (kann man besteigen, weite Aussicht über den Pfälzer Wald), der Schillerfels mit Geiersbrunnen, der Teufelsfels (ein germanischer Kultplatz), vorbei am keltischen Ringwall (Heidenmauer) zum römischen Steinbruch (die Zeichen der Legionen sind noch sichtbar, hier wurden nachweislich Steine für eine römische Villa in Mainz gebrochen, die Steine sind heute im Mainzer Dom verbaut); dann weiter hinab nach Bad Dürkheim.

Für diejenigen, die nicht an der Wanderung, aber gern an der Fahrt in die Pfalz teilnehmen möchten, ist ein Besuch der Klosterruine Limburg vorgesehen. Diese geschichtsträchtige ehemalige Benediktinerabtei bietet einen grandiosen Ausblick auf die Stadt.

Nach einer Schlussrast geht es auf den Rückweg nach Fränkisch-Crumbach.

Abfahrt Rathaus: 30.04.2017 – 12.30 Uhr

Rückkehr ca. 19.00 Uhr Fahrtkosten: 15,00 €

Wegen der Buskapazität ist eine Anmeldung erforderlich.

Auch Nicht-Mitglieder des Odenwaldklubs sind recht herzlich willkommen.

Anmeldungen beim Wanderführer H. Koenen 06164/4435 od. H. Schimpf 06164/2679

## **Einladung zur Jahresversammlung**

Der **Gesangverein „Eintracht“ 1843**, Fränkisch-Crumbach lädt alle seine Mitglieder und Interessierte zur Jahreshauptversammlung am **Freitag, 5.5., Beginn 19:30 Uhr**, in die Gaststätte Crumbacher Stuben, 64407 Fränkisch – Crumbach, Rodensteiner Str. 13, Tel. 06164/ 2560, ein.

1. Begrüßung, Eröffnung, Feststellen der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Ladung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Jahresrückblick 2016
  - a. Bericht des 1. Vorsitzenden
  - b. Bericht des Chorleiters
4. Kassenbericht Geschäftsjahr 2016
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Erläuterungen zur Vorbereitung der Eintragung des Vereins als e.V.
8. Vorstellung der umfassenden Satzungsänderungen:
 

§§ 1 - Name und Sitz des Vereins, 2 – Zweck des Vereins, 3 - Mitgliedschaft, 4 – Beendigung der Mitgliedschaft, 6 – Organe des Vereins und Haftung, 7 – Mitgliederversammlung, 8 - Vorstandschaft, 9 – Kassenrevision, 12 – Inkrafttreten.
9. Beschlußfassungen zu den vorgeschlagenen Satzungsänderungen

10. Ergänzungswahlen Beisitzer und Notenwart
11. Wahl eines Rechnungsprüfers
12. Veranstaltungen und Termine 2017 / 2018
13. Anträge
14. Verschiedenes u.a. Beitragsordnung (Erläuterung)

Anträge, die nicht auf dieser Tagesordnung stehen, müssen spätestens acht Tage vor der Jahreshauptversammlung schriftlich und begründet beim Vorstand, Erbacher Str. 17, 64407 Fränkisch-Crumbach vorliegen.

gez. *Bernd Sandtner*

1. Vorsitzender

## **Herrliches Wetter bei der CDU-Osterwanderung am Palmsonntag!**

### **Abschluss beim Reit- und Fahrverein Rodenstein**



*Ein Teil der Wanderer bei der Abschlussrast anlässlich des Reitturniers*



*RuF.-Vorsitzender Peter Kaffenberger bedankt sich bei seinem CDU-Kollegen Walter Weidmann für den zahlreichen Besuch und den schönen Verzehr*



*Die Wandergruppe nach der Zwischenrast an der Baronsruhe*





Ein Teil der Wanderer bei der Abschlussrast anlässlich des Reitturniers

Bei nahezu sommerlichen Temperaturen konnte Walter Weidmann, Vorsitzender der Crumbacher CDU, eine stattliche Anzahl Wanderer zur Osterwanderung am Rathaus begrüßen. Der Weg führte zunächst über die Rodensteiner Straße, den Erlauer Weg Richtung Güttersbach. Kurz vor dem Weiler ging es rechts hoch zur Baronsruhe. Vorstandsmitglied Thomas Wörner hatte die Rast gut vorbereitet und so konnten die Wanderer sich mit kühlen Getränken etwas erfrischen. Außerdem hielt der „Osterhase“ für alle Teilnehmer kleine Überraschungen bereit.

Nach der Zwischenrast und dem obligatorischen Gruppenfoto ging die Wanderung weiter. Ziel war das Reitturnier auf dem Lohberg. Dort warteten bereits einige Mitglieder und Freunde auf die Wanderer. RFV-Vorsitzender Peter Kaffenberger begrüßte die Gäste und freute sich über die gute Resonanz. Mit leckerem Kuchen, gutem Kaffee, diversen Kaltgetränken und guten Gesprächen verging der Nachmittag im Flug. Gegen Abend traten die Wanderer zufrieden den Heimweg an, schließlich hatte man einen schönen Nachmittag in herrlicher Odenwälder Frühlingslandschaft verbracht. Der Vorstand dankt allen Teilnehmern für das Mitwandern, Thomas Wörner für die perfekte Organisation und dem Reit- und Fahrverein für die gute Bewirtung.

## Die Feuerwehr informiert!

### Erleben sie die Faszination Feuerwehr!

**„Tag der offenen Tür“ der Feuerwehr Fränkisch-Crumbach**  
**Am Sonntag, den 23.04.2017 führt die Feuerwehr Fränkisch-Crumbach einen „Tag der Offenen Tür“ durch. Von 11:00-16:30 Uhr hat die Feuerwehr ihre Pforten für Sie geöffnet.**



Für alle Besucher bieten wir Informationen rund um das Thema Feuerwehr, Feuerwehrtechnik, Rauchmelder und vieles mehr. An diesem Tag werden auch Aktionen und Spiele für unsere „kleinen“ Besucher stattfinden. Jedes Kind, das bei den Spielen mitmacht, bekommt eine kleine Überraschung.



Als besondere Aktion bieten wir für unseren kleinen Besucher den Besuch der Playmobil Feuerwehr, die echtes Feuer löschen kann. Natürlich ist an diesem Tag auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Die Feuerwehr Fränkisch-Crumbach freut sich auf ihren Besuch!

#### Weitere Informationen unter:

[www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de)

## Skatclub Rodenstein

Beim Preisskat am 14. April nahmen 20 Skatfreunde teil. Hierbei wurden fünf Geldpreise in einem Gesamtwert von 100,00 € ausgespielt, die folgende Skatfreunde errangen:

1. Jürgen Metzner	Fränkisch-Crumbach	2.432 Punkte	32,50 €
2. Willi Wagner	Fränkisch-Crumbach	2.017 Punkte	25,00 €
3. Hartmut May	Fürth	1.890 Punkte	20,00 €
4. Manfred Scholz	Fränkisch-Crumbach	1.849 Punkte	12,50 €
5. Manfred Heller	Ober-Klingen	1.647 Punkte	10,00 €

Der nächste Preisskat findet am Freitag, den 21. April 2017 um 19.45 Uhr im Clubraum des Skatclubs in der Rodensteiner Straße 14 statt. Auch Nichtmitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen. Weitere Ergebnisse vom Skatclub Rodenstein im Internet unter [www.skatclub-rodenstein.de](http://www.skatclub-rodenstein.de).

Der Vorstand

## „Crumbacher Frühlingskonzert 2017“

### Spielmanszug FF und der „Crumbacher Chor“ laden Sie alle herzlich ein!

Das Crumbacher Konzert in neuer Besetzung: Der Spielmanszug als Ausrichter des Konzertes hat mit dem „Crumbacher Chor“ in diesem Jahr einen neuen Konzertpartner. Der **Spielmanszug** wird als modernes Flötenorchester alle Bereiche des Musikvereins präsentieren. Genauso der **Crumbacher Chor**, der mit verschiedenen Besetzungen und natürlich mit dem Männerchor „Die Gersprenztales“ die Gäste begeistern wird. Anna-Maria Seibert und Andreas Morhardt, die Dirigenten der beiden Vereine, haben ein abwechslungsreiches Programm erarbeitet, sodass jeder Zuhörer seine Freude an der Musik haben wird. Das Frühlingskonzert 2017 verspricht schon heute ein toller, abwechslungsreicher musikalischer Abend zu werden!

Also schon heute vormerken: Crumbacher Frühlingskonzert **am Samstag 22.04.2017 um 19:30 in der Rodensteinhalle Fränkisch-Crumbach, Einlass ab 19:00**

**Kartenvorverkauf bis einschließlich Samstag 22.04.2017:**

**Die Karten kosten 7€; zu bekommen sind die Karten im Rodensteiner Druckstudio sowie im Ortskern im Hopala (zu den jeweiligen Öffnungszeiten) oder per E-Mail: [post@patrick-eckert.de](mailto:post@patrick-eckert.de), [melanie@rimml.de](mailto:melanie@rimml.de) Restbestände natürlich auch an der Abendkasse!**

## Tanzcamp 2017 – Tanz deine Ferien

Neun junge Mädels betraten am 7. April morgens um kurz vor zehn die Turnhalle der Rodensteinschule. Voller Erwartung und Vorfreude waren sie, was sie in den nächsten sechs Tagen wohl erleben würden. Auf dem Programm stand für sie ein abwechslungsreiches Programm rund ums Tanzen. Mindestens acht Stunden täglich waren sie vor Ort. Wem das nun zu viel erscheint, dem mag gesagt sein, dass die Kids nicht müde zu bekommen waren. Egal ob Haltungstraining, strenge Balletteinheiten, Krafttraining, Akrobatik, Erlernen von Drehungen und Sprüngen oder Choreographiearbeit, die Mädchen bekamen nicht genug.



Balletteinheit mit der aus Russland stammenden Balletttänzerin Lisa Borsuk



Besuch bei der Europameisterin Arianna Adler (hinten Mitte) vom TSC Darmstadt 2000



Abschlussshow vor allen Eltern, Großeltern, Freunden, etc.

Selbst die eingeplanten Pausen waren ihnen zu viel – sie warfen in der Zeit eigene Tänze. Auch der vorletzte Camp-Tag war für eigene Tänze der Mädels eingeplant und es entstanden erstaunliche Ergebnisse. Die Mädels hatten sich in den Tagen vorher nicht nur vom Training mit vereinszugehörigen Traineerinnen inspirieren lassen. Es kam auch extra eine aus Russland stammende Balletttänzerin aus Heidelberg angereist um den Mädchen Technik zu vermitteln. Von gestreckten Füßen bis zur korrekten Armhaltung sah sie alles und die Mädchen wuchsen im Training über sich hinaus. Ein weiteres Highlight war der Besuch am Montagabend im Solotraining der Europameisterin Arianna Adler vom TSC Darmstadt 2000. Wir durften im Training ihre Beweglichkeit und Leichtigkeit beim Tanzen bewundern und sie im Anschluss noch mit Fragen löchern. Die Begeisterung der Mädels war riesig. Einige hatten sich hier sogar Ideen für ihre eigenen Tänze geholt. Und so konnte am letzten Camp-Tag eine wahnsinnige Abschlussshow auf die Bühne gestellt werden, die von Eltern, Geschwistern, Omas, Opas und Vereinsmitgliedern sogar mit Zugabe-Rufen belohnt

wurde. Die Mädchen, die Campleitung, die Eltern – alle glücklich. Das Feedback der Mädels: Alles war toll, nur falls es ein nächstes Mal gibt bitte mit Übernachtung. Es war für uns also ein voller Erfolg.

An dieser Stelle noch einmal einen herzlichen Dank an alle Helfer in der Küche, die für uns täglich ein frisches, warmes Mittagessen zauberten, die Vitaminbar befüllten oder am Ausflugs- tag das Abendessen richteten. Weiterhin auch allen Helfern im Hintergrund einen großen Dank. Hier seien insbesondere Karl Vogel und Jürgen Jost genannt. Ansonsten möchten wir – Laura Dittrich sowie Kerstin und Daniela Lackmann – als Tanzcamp-Team uns bei allen teilnehmenden Mädchen bedanken! Mädels, ihr ward der Hammer! Wir hatten wahnsinnig viel Spaß mit euch und sind sehr stolz auf eure Ergebnisse!

## **SPD-Ortsverein**

### **Frühlingsfahrt**

Auch in diesem Jahr hat der Veranstaltungsausschuss der Crumbacher SPD wieder eine Fahrt in den Frühling vorbereitet. Dazu lädt der Vorstand des Ortsvereins seine Mitglieder und Freunde ganz herzlich ein, und zwar für

**Samstag, den 13. Mai 2017, Abfahrt 9.00 Uhr an der Volksbank**

Der diesjährige Ausflug führt über Mainz und Bingen ins Nahe-tal und in den Hunsrück. Es ist die Landschaft, in der man vor 500 Jahren mit der Achatschleiferei begann. Besucht wird die Edelsteinschleiferei Hess in Kirschweiler bei Idar-Oberstein. Dort werden die Reisetilnehmer etwas über die Entstehung von Edelsteinen, die Funde und über die Verarbeitung erfahren. Auf dem Weg dorthin wird die Reisegruppe sich ein gutes Frühstück am oder im (wetterabhängig) Bürgerhaus Bärenbach bei Kirn gönnen. Nach dem Besuch des Edelsteinhauses ist ein Halt in Idar-Oberstein vorgesehen. Dort wird die bekannte Felsenkirche besucht um etwas über ihre Geschichte und die dazugehörige Sage zu erfahren und auch die Aussicht über die Stadt zu genießen.

Gegen 17.00 Uhr wird die Reisegruppe dann in Bad Münster-Ebernburg in der gemütlichen Weinschenke Gattung sein, die direkt am Fuße der Ebernburg liegt. Dort wird auf der großen Weinkarte und sicher auch auf der Speisekarte für jeden etwas zu finden sein, welches zu einem gemütlichen Abend beiträgt. Ankunft in Fränkisch-Crumbach ca. 22.00 Uhr.

Der **Fahrtkostenanteil** (incl. Frühstück und Eintritt in die Felsenkirche) beträgt für **Erwachsene 26,— Euro**, für **Kinder und Jugendliche 13,— Euro**.

**Anmeldungen werden rechtzeitig erbeten bei Ernst Otto Nehrlich (Tel. 4228) oder**

**Anette Vogel (Tel. 1321).**

Der Vorstand würde sich freuen, wenn viele Bekannte und Freunde der Crumbacher SPD für die Fahrt zu begeistern wären. Wie in den vergangenen Jahren sollte der Bus voll sein.

Schon jetzt wünscht er allen Teilnehmern einen schönen und erlebnisreichen Frühlingstag.

*Thomas Wießmann (Vors. des SPD-Ortsvereins)*

## **TV Fränkisch-Crumbach**

### **Abt. Handball**

**Mitgliederversammlung des Fördervereins Handball Fränkisch-Crumbach e.V. 1997**

Liebe Mitglieder,

zur diesjährigen ordentlichen Mitgliederversammlung des Fördervereins Handball Fränkisch-Crumbach e.V. am Mittwoch, den **03.05.2017, 20.00 Uhr**, in der Gaststätte 'Landgasthaus Reeg', Nieder-Kainsbach, laden wir sehr herzlich ein.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
1. Bericht der Vorsitzenden
2. Bericht des Schatzmeisters
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung Vorstand und Kassenprüfer
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Wahl eines Kassenprüfers
8. Anträge
9. Aktivitäten
10. Verschiedenes

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden.

Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Ottillie Röhner

1. Vorsitzende des Fördervereins Handball

Fränkisch-Crumbach e.V. 1997

**HSG Rodenstein - Handball****Aktive**

Am 22.04.2017 steht das letzte Heimspielwochenende für die HSG Rodenstein auf dem Programm. Nach einer langen Saison geht es vor allem bei unserer Ersten noch um den direkten Wiederaufstieg in die Landesliga. Für die Zweite hingegen heißt es die gute Rückserie zu bestätigen. Am Samstag um 17:00 Uhr spielt die zweite Mannschaft gegen den TV Glattbach II. Der Gast steht mit Abstand auf dem letzten Tabellenplatz. Die unerfahrene Mannschaft aus Bayern hatte in dieser Saison einfach keine Chance in dieser Klasse. Lediglich zwei Siege konnte die Truppe einfahren. Dementsprechend klar sind die Vorzeichen in diesem Spiel. Alles andere als ein deutlicher Sieg wäre eine Enttäuschung. Schon das Hinspiel konnte man nach einer durchschnittlichen Leistung mit 30:41 gewinnen. Mit einem Sieg könnte man den dritten Platz der Tabelle festigen und wäre damit bei einem gleichzeitigen Aufstieg der Ersten berechtigt die Relegation um den Aufstieg in die BOL zu spielen. Dies passiert jedoch nur, wenn unsere Erste auch tatsächlich wieder aufsteigt. Dies entscheidet sich jedoch erst am letzten Spieltag der Saison.

Um den Aufstieg weiterhin in eigener Hand zu haben, muss die erste Mannschaft am Samstag um 19:00 Uhr den TV Haibach schlagen. Dieser rangiert zur Zeit auf dem 13. Tabellenplatz und würde im Moment direkt absteigen. Die Mannschaft aus dem Raum Aschaffenburg wird aber alles daran setzen noch einen Platz nach oben zu kommen um noch die Möglichkeit zu haben nicht abzustiegen. Unser Team hat sich zum Glück in den letzten Partien wieder gefangen und muss schauen, dass es die letzten zwei Partien gewinnt. Dementsprechend motiviert kann man in das letzte Heimspiel gehen. Auch wenn man der deutliche Favorit in dieser Partie ist, sollte man den Gast auf keinen Fall unterschätzen. Mit einem Sieg käme es dann zum Showdown am 28.04.2017 in Großwallstadt.

Die HSG Rodenstein bedankt sich auf diesem Weg bei all seinen Fans, Unterstützern, freiwilligen Helfern, Betreuern und Spielern für die tolle Saison 2016/2017. Wir hoffen, alle auch in der kommenden Saison wieder begrüßen zu dürfen.

**Spielbericht 13.04.17 MSG Böllstein/Wersau : Männer I 19:34**

(jd) Am Gründonnerstag siegte die HSG Rodenstein im Derby bei der MSG Böllstein/Wersau klar mit 34:19 (17:11). Durch diesen Sieg schaffte man den Sprung zurück an die Tabellenspitze und machte sich somit ein vorgezogenes Ostergeschenk. Armin Lehn konnte auf eine volle Bank zurückgreifen; bis Gabor Kovaci (privat verhindert) waren alle Spieler an Bord. Er wurde das Spiel über von Erik Sponagel vertreten, welcher seiner Sache sehr gut machte und dabei auch mit 4 Toren

glänzte. Gegen die dezimierten Gastgeber versuchte man von Beginn über eine stabile Abwehr hinaus, einfache Tore über die erste und zweite Welle zu erzielen. Das klappte anfangs auch noch relativ gut bis zum Stand von 6:2. Danach fabrizierte man in der Vorwärtsbewegung zu viele Fehler, sodass auch die Gastgeber einfache Tore erzielen konnten. Beim Stand von 11:9 war daher unser Coach zu einer Auszeit gezwungen. Im Positionsangriff hatte man die Gastgeber jedoch sehr gut im Griff, einzig allein der Linkshänder bereitete uns ein paar kleinere Probleme. Doch nach der Auszeit konnte man munter durchwechseln und hielt so das Tempo hoch, sodass man sich auf 17:11 zur Pause absetzen konnte.

In der zweiten Halbzeit war die Devise klar, dass man das Tempo weiter hoch halten wollte, um sich frühzeitig abzusetzen. Die Gastgeber, welche ohne ihren etatmäßigen Rückraum auskommen mussten, kam so schnell an ihre Grenzen. Hinten stand man sicher und nach vorne erzielte man viele einfache Tore über die erste und zweite Welle. Aber auch im Positionsangriff hatte man immer wieder Lösungen parat, sodass man sich über 22:12 auf 34:19 absetzen konnte. Dabei konnte man es noch verschmerzen, insgesamt 4 Siebenmeter nicht in das Tor unter zu bringen.

Der Sieg hätte sicherlich noch höher ausfallen können, was allerdings nicht weiter ins Gewicht fallen sollte, da man zwei Spieltage vor Schluss wieder Spitzenreiter ist. Durch zwei Siege in Folge, sollte man nun wieder genügend Selbstvertrauen für die zwei letzten Partien gesammelt haben. So kommt es am kommenden Wochenende zum letzten Heimspiel der Saison 2016/2017. Diesmal hat man den Aufsteiger TV Haibach zu Gast, welcher noch mitten im Abstiegskampf steckt. Somit werden die Gäste die Punkte sicherlich nicht kampfflos an uns abgeben. Doch auch wir werden sicherlich mehr als motiviert in dieses Spiel gehen, da man aus den letzten beiden Partien noch zwei Siege braucht, um den direkten Wiederaufstieg perfekt zu machen. Anwurf ist am Samstag, den 22.04.2017 um 19:00 Uhr in der Sporthalle Reichelsheim. Die Mannschaft freut sich auf ihre Unterstützung im letzten Heimspiel der Saison.

Mannschaftsaufstellung: Potocki, Zimmer & Delp (im Tor), Seipel, Lieb (7), Seibert & Beilstein jeweils (5), Baier, Jeler & Sponagel jeweils (4), Heist (2), Heyd, Eckert (3) und Wörle.



HANDBALL

Bezirksoberliga

---

HSG Rodenstein

gegen

TV Haibach

Sa., 22.04.2017, 19:00

---

Weitere Spiele der Aktiven:

Sa 22.04.2017 17:00 Männer II : TV Glattbach II

---

Sporthalle Reichelsheim



## Sonstige Mitteilungen

### Beweglichkeit & Körpersignale

Um Körpersignale, Gesundheit, Aufrichtung und Beweglichkeit geht es in einem Vortrag am Donnerstag 27.04. in Fränkisch-Crumbach. Die Referentin Helma Eller spricht ab 19:30 Uhr, im Gasthaus „Die Linde“, über körperliche Zusammenhänge und beantwortet Fragen.

Der Eintritt ist Frei.

Ein Ziel des Vortrages ist es Bewusstsein zu wecken, bevor es irgendwo weh tut. Aber auch Beschwerden können als Signale gelesen werden und uns zu anderem Handeln bringen.

Wie können wir körperliche Probleme im Zusammenhang erkennen und das Zusammenspiel wieder besser in Fluss bringen? Je klarer wir Signale lesen können, desto leichter erkennen wir, was unser Körper zur Entlastung und Stärkung braucht. Darum werden die Funktionen von Sehnen, Faszien, Bändern, Muskeln und Knorpeln verdeutlicht. Auch Aspekte der Ernährung werden mit einbezogen.

Bewegung verstehen – Haltung annehmen!

Durch ein paar kleine Übungen erfahren die Gäste, wie sie ihren Körper deutlicher wahrnehmen, Haltung annehmen und sich gelenkgerechter bewegen können.

Frau Eller kommt aus Fränkisch-Crumbach, ist Trainerin für „Being in Balance – Basisgymnastik nach Margaretha Schmidt“ und Ausgebildet in Wirbelsäulenaufriechung nach „Breuss-Dorn-Fleig“.

### KSV Wallbach - Bogensport

#### Medaillenregen für die Bogensportler auf der Deutschen Meisterschaft Halle 2017



Die Teilnehmer bei der Deutschen Meisterschaft Halle des DFBV. Von links. Oben: Lukas Gutzeit, Heike Bauer, Thomas Glaubrecht, Uwe Worschech, Matthias Herbold, Arno Kaczmarek, Gaspard Löbber, Willi Hasslbauer, Friedel Bingel, Uwe Wielsch Unten: Marion Steinmetz-Bingel, Kornelia Eidenmüller, Thorge Hartmann

Die Bogensportler des KSV Wallbach waren zu Deutschen Meisterschaft in der Halle des Deutschen Feldbogen Sportverbandes angereist. Das Ergebnis ist überragend.

Die eigene Halle und der Platz, auf dem alle notwendigen Entfernungen trainiert werden können, die Förderung durch erfahrene Sportler und die Unterstützung durch den Gesamtverein und die Bevölkerung haben dazu geführt, dass der KSV Wallbach Spitzensportlern ein hervorragendes Trainingsumfeld bieten kann. Dies hat sich nun bei der DM Halle gezeigt.

Auch der Nachwuchs ist komplett mit Medaillen (2 x Gold, 1 x Bronze) erfolgreich.

Diesmal war die Deutsche Meisterschaft Halle ausgebucht. Es waren über 320 Teilnehmer gemeldet.

Trotz der großen Konkurrenz, habe sich die Wallbacher Sportler durchgesetzt.

Hier alle Platzierungen:

Name	Klasse	Platzierung
Thomas Glaubrecht	Barebow Compound	Platz 1, Deutscher Meister, Gold
Matthias Herbold	Freestyle Unlimited	Platz 9
Kornelia Eidenmüller	Barebow Recurve Senioren	Platz 1, Deutscher Meister, Gold
Uwe Wielsch	Primitivbogen - Senioren	Platz 1, Deutscher Meister, Gold
Michael Groh	Freestyle Unlimited	Platz 18
Uwe Worschech	Freestyle Unlimited Senioren	Platz 3, Bronze
Willi Haßlbauer	Barebow Recurve Senioren	Platz 3, Bronze
Friedel Bingel	Barebow Recurve	Platz 2, Silber
Marion Steinmetz-Bingel	Barebow Recurve	Platz 8
Lukas Gutzeit	Barebow Recurve - Junioren	Platz 1, Deutscher Meister, Gold Fr.-Crumbach
Gaspard Löbber	Barebow Recurve - Schüler	Platz 1, Deutscher Meister, Gold Fr.-Crumbach
Thorge Hartmann	Barebow Recurve - Schüler	Platz 3, Bronze Fr.-Crumbach
Arno Kaczmarek	Barebow Compound - Senioren	Platz 1, Deutscher Meister, Gold
Heike Bauer	Bowhunter Recurve - Senioren	Platz 2, Silber Fr.-Crumbach

Die Hallensaison ist damit abgeschlossen und das Training auf dem Platz begonnen.

Auch in diesem Jahr wird wieder rund um die Sporthalle des KSV eines dieser Turniere ausgetragen. Es findet am Wochenende des 10. Und 11.06.2017 statt.

Besucher und Zuschauer sind natürlich willkommen.

Die Feldbogenliga gilt dieses Jahr als Vorbereitung für die Europameisterschaft, die im eigenen Lande ausgetragen wird. Die Hoffnung auf Medaillen ist auch dort berechtigt.

Wir freuen uns auf ein erfolgreiches Sportjahr und hoffen auf regen Besuch unserer Veranstaltungen.

Training für Erwachsene jeden Montag und Mittwoch ab 17:00.

Training für Kinder Montag ab 18:00. Neuigkeiten, Berichte und Bilder wie immer auf unserer Homepage.

Schauen Sie doch mal vorbei!

KSV Wallbach

<http://www.ksv-wallbach.de>

Impressum

## Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,  
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



### Lebensretter

Sie für ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.  
Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Patel!

Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300

(1 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz)  
ggf. Abwärtshender Mobilfunknetze

[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)





**Alles Hand in Hand.**

Für Sie ein Vergnügen!  
Sanitär, Fliesen, Elektro perfekt aufeinander abgestimmt.

**IDEAL Bad**  
Wasser Wärme Wohlfühl

Eine Kooperation der Meisterbetriebe Germann GmbH, Muntermann GmbH und Elektro Krämer GmbH

[www.ideal-bad.de](http://www.ideal-bad.de) • 06161 512

**Sie suchen einen Job...**

...oder ein regelmäßiges Nebeneinkommen, bei freier Zeiteinteilung, im Raum Odenwaldkreis, Bewerbung unter Tel. 0170/8302899 o. Mail: [rolfschwarz@freenet.de](mailto:rolfschwarz@freenet.de)

**„Ich kann doch nicht mitten in der Nacht beim Bestatter anrufen!“**

**DOCH – DAS KÖNNEN SIE NATÜRLICH.**



Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach  
Tel. 06161-409  
[www.bestattungen-schnellbaecher.de](http://www.bestattungen-schnellbaecher.de)

**Schnellbächer**  
BESTATTUNGEN  
Abschied mit Würde und Herz in Brensbach und Umgebung

**Bei uns werben Sie richtig!**

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Bausteine zum Glück.**

Mit Ihrer Spende unterstützen Sie den Bau neuer SOS-Einrichtungen in Deutschland und schenken Kindern das Allerwichtigste: ein Zuhause.



**SOS KINDERDORF**

**Jetzt spenden!**  
[sos-kinderdorf.de](http://sos-kinderdorf.de)

**SOS-Kinderdorf - weil Kinder ein Zuhause brauchen.**

 DZI Spenden Siegel

**KOFLER**

Reisen Omnibusbetrieb & Reisebüro Kofler  
Stockwiesenstraße 31  
64739 Höchst / Hummetroth i. Odw.  
Telefon (06163) 93 45 -0 • Fax (06163) 93 45 -20

Anzeige

**König der Landstraße**  
Kofler-Reisen ehrt seinen Mitarbeiter Rolf König für 25-jähriges Dienstjubiläum

Im Rahmen einer kleinen Feier wurde der Mitarbeiter Rolf König von dem Omnibusunternehmen und Reiseveranstalter Kofler-Reisen für seine 25-jährige Mitarbeit geehrt. Neben seinem Einsatz als Busfahrer im Linienverkehr und bei Tagesfahrten bereiste Rolf König mit Reisebussen von Kofler-Reisen fast alle Länder Europas, bis nach Nordafrika und Russland. Mit seiner ruhigen und souveränen Art, sowie seiner sicheren Fahrweise hat er wesentlich dazu beigetragen, dass Tausende von Fahrgästen erholsame und erlebnisreiche Urlaubstage genießen konnten. Siegfried Kofler dankte ihm für seinen treuen und zuverlässigen Einsatz und wünschte ihm weiterhin alles Gute.



v.l.n.r.: Margit Kofler, Monika König, Rolf König, Siegfried Kofler, Günter Kunkelmann, Heidrun Kunkelmann

**Urlaubsträume werden wahr...**

<b>Mit Volldampf auf den Brocken/ Harz</b> 4 Tage/ 28.05. – 31.05.2017	415,00 €
<b>Erfurt - Weimar und das Rosenparadies Sangerhausen</b> 4 Tage/ 15.06. – 18.06.2017	395,00 €
<b>Insel Usedom/ Ostsee</b> 8 Tage/ 18.06. – 25.06.2017	945,00 €
<b>Milfstätter See – das Juwel in Kärnten</b> 8 Tage/ 24.06. – 01.07.2017	699,00 €
<b>Nordseeheilbad Horumersiel</b> 8 Tage/ 01.07. – 08.07.2017	935,00 €
<b>Urlaub in Obertsdorf/ Allgäu</b> 7 Tage/ 10.07. – 16.07.2017	685,00 €
<b>Erlebnisurlaub an Nord- und Ostsee</b> 6 Tage/ 18.07. – 23.07.2017	569,00 €
<b>Sommervergnügen in Königswinter am Rhein</b> 3 Tage/ 21.07. – 23.07.2017	299,00 €
<b>Das Besondere: Erlebnisreise Slowenien</b> 7 Tage/ 23.07. – 29.07.2017	599,00 €
<b>Amsterdam – Alkmaar und eine Dampfloek</b> 4 Tage/ 27.07. – 30.07.2017	449,00 €
<b>Sommer in Dresden – mit vielen Inklusiv-Leistungen</b> 3 Tage/ 30.07. – 01.08.2017	339,00 €

Internet: [www.kofler-reisen.de](http://www.kofler-reisen.de) • E-Mail: [info@kofler-reisen.de](mailto:info@kofler-reisen.de)



**Fahrradträger Tragkraft 60 kg**, neuwertig 100 € und EMUK Caravanspiegel (Opel Zafira B) 50 €. Tel. 06063/9517516, Mobil 0170/8449501

**Suche rüstigen Rentner** für leichte Gartenarbeit für sofort. Gute Bezahlung. Tel. 06163/3739

**Roggenkleie, ges. 50 kg**, 6.- €. Sitzbadewanne mit Armaturen 1.200.- €. Doppelglasfenster, 128 x 112, 107 x 98, 129 x 74 cm, Stück 40.- €. Tel. 0151/12609735

**Massivholztisch und Massivholzbanke**, Holztisch L/B/H 160/75/72, 2 Bänke L/B/H 160/37/45 aus massiv Holz gefertigt, VB 400 €. Tel.: 0177/9159848

**Putzfrau** für einmal wöchentlich freitags nach Langenbrombach gesucht. Tel. 06063/1268

**Paar sucht Wohnung!** Wir 2 Erwachsene suchen in Breuberg, Höchst oder Mömlingen eine 2,5-3 Zimmer Wohnung ab 01.06. 01638465709

**Lg.Brombach zuverl. Stallhelfer gesucht**, gerne Schüler, 3x p.Wo ca 1,5 Std. 17h, Pferdekenntn. erforderl., auf Minijob-Basis. Tel. 0160-94960613

**Verkaufe: Smoker Grill** fast neu 50 €, Umluft Ober/Unterhitze Einbau-Backofen mit Induktionskochfeld, 3 Monate alt, 500 € VB. Tel. 0151/17077905.  
**Suche Putzhilfe**, 1x pro Woche, ca. 2 Std. Tel. 06061/9484780

**Haushaltsauflösung** in Wersau, Fr.-Ebert-Str. 16, Fr. 28.4. + Sa. 29.4., 13-17 Uhr. Möbel, Geschirr, Lampen, Puppensammlung uvm.

**2 ZKB**, 78 qm, großer Balkon, Hanglage, Miete 380.- € + NK, in Oberkainsbach ab sofort zu vermieten. Tel. 06164 3859

**3 ZKB, DG**, teilw. Einbauschränke, Sandbach, KM 290 € + NK + KT, Einzelperson bevorzugt. Tel. 01575/0280389

**Brensbach-Wallbach**, ruhige Lage, 5 ZKB, in separatem Haus, Stellpl., ca. 130 qm, teilmöbl., Gartennutzung mögl., 550,- KM, NK, KT, Tel: 06161-8330

**Rothenberg:** 2,5 ZKB, 91 qm, Keller, DG-Whg., Südhang, Bj. 92, Öl-Heizung neu, Verbrauchsausweis, Energieeffizienz Kl. C, 77 kWh/(qm.a), 360 € mtl. + NK od. 59.000 € zu verk. Tel. 06078 967147 o. 0152 06504711

**Yamaha-Elekt. Orgel 50 €**, wenig gebraucht, 25 Jahre alt, verschied. Rythmen einzustellen, f. Hausparty. Tel. 06063/4189 od. 0171/4556833

**Berufsfahrene, deutschsprachige** Frau aus Polen sucht Stelle in der Seniorenbetreuung im Privathaushalt. Tel.06163828736

**Boxspringbett** neuwertig, 160 x 200, Matratze Härtegrad 2, Kunstleder, Fb. Capuccino, NP 2200 €, VHB. Tel. 0176/34370114

**Grill-Wurst-Steakbräter, wenig gebraucht**, ohne Gas-Flasche, Grillfl. 60 x 49 cm, Stahlpfanne, Rahmen Edelstahl, inkl. Schlauch, 100 €. Tel.: 0177/9159848

**Michelstadt-Steinbach** ab 01.08.17 Garage zu vermieten, 45,- € pro Monat. 06061/960457

**Suche Nachhilfe in Physik** (Oberstufe) Lehrer/-in. Tel. 06063/8269771

**Wiesengrundstück in Beerfelden** zum Kaufen gesucht, bis ca. 2000 qm. Tel. 0170 3475449

**hundepflege-mobil.de**  
Tel. 01525-6058270

**Mann sucht Arbeit.** Streichen, tapezieren, Trockenbau, Laminat- und Fliesenverlegung. Tel. 0152 04148229

**Wir machen Ihre Gartenarbeit.** Hecke schneiden, Rasen mähen, Baumfällarbeiten usw. Tel. 0171 3105854

**Wohnung in Erbach zu vermieten**, 4 Zimmer, Küche und Bad, 91 qm, Erdgeschoss, Kaltmiete 520 € + NK + 1.560 € Kaution, keine Raucher, keine Haustiere, ab sofort frei, Tel. 0175/4472680

**DHH, innen- u. außen renoviert 2016**  
**Schöner Landhausstil direkt am Wald**  
Erbach-Ebersberg an der Bushaltestelle  
Wfl. 180 qm, 6-Zi, Küche, 2 Bäder, Sauna  
Holz-Z-Hzg., Keller, 2 PKW-Stellplätze,  
Gartennutzung möglich  
Mietpreis: 800,- € + NK + 2MM KT.  
**Kontakt: 0170-4783114**

**BCD**  
CONTAINERDIENST

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG

Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47

[www.bcdcontainerdienst.de](http://www.bcdcontainerdienst.de) | [info@bcdcontainerdienst.de](mailto:info@bcdcontainerdienst.de)



**Friedensstifter**

Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.

Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Patel!

Rufen Sie uns an:  
**0180 33 33 300**

© Carl-Min. aus dem dt. Festnetz, ggf. abweichende Mobilfunktarif



Kindernothilfe e. V. - Düsseldorf Landstr. 180 - 47249 Duisburg - [www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**Zeitungszusteller m/w**

Zustellergesuch für die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten in dem Bezirk

- Fränkisch-Crumbach (265 Exemplare)

**Interessiert?**

Sie sind am **Freitag für uns tätig.**

Wir liefern die Zeitungen an Ihr Haus. Die Bezahlung erfolgt monatlich, Beilagen werden extra vergütet. Der Zustellervertrag wird im Rahmen der Minijobs geregelt. Wir suchen Schülerinnen/Schüler, Rentnerinnen/Rentner sowie Hausfrauen/Hausmänner.

Weitere Informationen erhalten Sie:  
per WhatsApp unter 0177 9159845



E-Mail: [vertrieb@wittich-forchheim.de](mailto:vertrieb@wittich-forchheim.de)

Nähere Infos: [zusteller.wittich-forchheim.de](http://zusteller.wittich-forchheim.de)

**LINUS WITTICH Medien KG**

Postfach 223, D-91301 Forchheim

Telefon 09191 7232-27/-35 • Telefax 09191 723230

Bei  
uns werben Sie  
richtig!

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



## Senioren in der Residenz sind sehr zufrieden

Tag der offenen Tür am 23. April von 14 bis 17 Uhr in Bad König

„Was macht man in der Residenz eigentlich den ganzen Tag?“ werden Bewohner der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ in Bad König des Öfteren von Außenstehenden gefragt. Diese Frage können Interessierte jetzt selbst beantworten: Am Tag der offenen Tür am 23. April führen die Vermietungsberaterin Frau Silvia Uhlig und Rezeptionsleiterin Frau Nicole Rup von 14 bis 17 Uhr durchs Haus und stellen die stilvollen Räumlichkeiten vor. „Viele denken, dass der Tagesablauf so strukturiert ist wie in einem Altersheim, dabei leben unsere Bewohner in der Residenz eigenständig und selbstbestimmt.“ Genau das genießen die „Residenzler“ besonders und fühlen sich durch die Sicherheitsvorkehrungen im Notfall sehr gut aufgehoben.

Zudem wird ein abwechslungsreiches Veranstaltungsprogramm geboten. Neben wöchentlichen Kursen wie Gedächtnistraining, Fitness- und Koordination treffen sich die Bewohner regelmäßig auch zum Damenkränzchen und „Dämmererschöppchen“. Die Devise dabei lautet: Jeder kann, niemand muss. Das Veranstaltungsteam unter der Leitung von Frau Nicole Rup bucht je nach

Jahreszeit und Festivitäten Ausflüge in die nähere Umgebung oder Referenten, die im Haus über aktuelle oder historische Sachverhalte informieren. Begleitet werden viele Veranstaltungen von Frau Inge Völker-Langer. Mit ihr als „guter Seele“ des Hauses haben die Bewohner auch bei schwierigen Themen eine Anlaufstelle. „Ich habe schon immer eine besondere Verbindung zu Menschen jeden Alters. In der Residenz sind die Bewohner sehr zufrieden“, konstatiert sie.

Zufriedenheit. Ob dies das Geheimnis eines langen Lebens ist? Wissenschaftlich untersucht wurde es nicht, aber das Leben in der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ scheint sich positiv auf das Wohlbefinden auszuwirken. „Es war gut, dass wir hierher gezogen sind“, findet auch Frau Ruth Laber, „mein Mann und ich sind optimal versorgt und das Preis-Leistungsverhältnis stimmt einfach.“ Besuchen Sie das Haus am 23.04. von 14 bis 17 Uhr und erfahren Sie alles über das Residenz-Konzept oder die weiteren Senioren-Wohnkonzepte in Bad König. Telefon: 06063.9594-0, Internet: [www.senioren-wohnmkonzepte.de](http://www.senioren-wohnmkonzepte.de).



**Ambulanter Pflegedienst**  
**Heilmann**

Wir helfen Ihnen, dass Sie solange wie möglich in Ihrer gewohnten Umgebung bleiben können.

- Häusliche Grundpflege, hauswirtschaftliche Versorgung und Betreuungsangebote
- Ärztlich verordnete Behandlungspflege
- Essen auf Rädern, Fahrdienste
- Verhinderungspflege bei Krankheit oder Urlaub der pflegenden Angehörigen

Ambulanter Pflegedienst Heilmann  
Siegfriedstraße 26 • 64385 Reichelsheim / Beerfurth  
Tel.: 06164 1238 • Fax: 06164 5009928  
E-Mail: [mail@pflagedienst-heilmann.de](mailto:mail@pflagedienst-heilmann.de)  
Internet: [www.pflagedienst-heilmann.de](http://www.pflagedienst-heilmann.de)

Wir kommen gerne zu Ihnen.

(06164)  
**1238**

Tag der offenen Tür  
23.04.17 | 14 bis 17 Uhr

**Residenz  
Bad König**

**Für Menschen  
mit Anspruch.**



In der **Residenz & Hotel „Am Kurpark“ | Bad König** leben Senioren individuell, eigenständig und sicher - direkt am Kurpark. Mit kompetenter Unterstützung zum attraktiven Preis-Leistungs-Verhältnis. Informieren Sie sich:

**06063.9594-0 und  
[www.senioren-wohnmkonzepte.de](http://www.senioren-wohnmkonzepte.de)**

**RESIDENZ & HOTEL  
„AM KURPARK“  
BAD KÖNIG**



WOHNEN • LEBEN • GENIEßEN

**Residenz & Hotel  
„Am Kurpark“  
Zum Kurpark  
64732 Bad König**

### Ambulante Pflege

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

### Betreuung zu Hause

- Stundenweise Betreuung

**Pflegeteam Wolf**  
Friedrich-Ebert-Straße 47  
64720 Michelstadt



Telefon 06061-703845 • [www.pflegeteam-wolf.de](http://www.pflegeteam-wolf.de)

### Tagespflege

- Montag bis Samstag von 8-16 Uhr
- Abhol- und Heimbringservice (Rollstuhl, Mobil)
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee
- Vielfältige Aktivitäten

### Pflegeberatung

- Beratung pflegender Angehörige

**Tagespflege Wolf**  
Friedrich-Ebert-Straße 47  
64720 Michelstadt





Anzeige

## Tier der Woche SPYKE



Der Verein "Tiere in Not Odenwald e.V." sucht ein Zuhause für den 5 jährigen SPYKE.

SPYKE ist ein sehr imposanter Mix aus Ridgeback & Dogge in seltenem Tigerkleid. Einen Hund wie SPYKE mögen schon die Menschen. Gross, auffallend hübsch, extravagant. Tiere in Not Odenwald sucht aber Menschen, die seine inneren Werte mögen. SPYKE ist sehr selbstbewusst, er lässt sich wenig sagen, ist klar und deutlich in der Kommunikation. Alles andere als verspielt, eher ernsthaft. SPYKE mag die Nähe und Streicheleinheiten, er mag aber keine Reglementierungen.

Wenn Sie SPYKE einmal kennenlernen möchten, können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf [www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de) informieren.

## AS-Hausmeisterservice

- Rückschnitt von Bäumen - Sträuchern - Hecken
- Obstbaumschnitt - Baumfällungen
- Rasenpflege - Vertikutieren
- Grundstückspflege - Kehrdienst
- Flächenreinigung mit Hochdruckreiniger
- Schlegelmulcher für Hochgras u. Gestrüpp



**Obstbaumwart**

[www.as-baumschnitt.de](http://www.as-baumschnitt.de)  
[info@as.baumschnitt.de](mailto:info@as.baumschnitt.de)

**06062-608647**

**Seit 15 Jahren  
für Sie da**

**Brot für die Welt**

Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen.  
Postbank Köln 500 500 500  
BLZ 370 100 50  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

# DA BIST DU JA!

Meron, 5 Jahre

**DZI Spenden-Siegel**

Viele Kinder wie Meron suchen Hilfe.  
**WERDE PATE!**

**World Vision**  
Zukunft für Kinder!

**WORLDVISION.DE**

# Raiffeisen-Markt

Aus Liebe zu Pflanze und Tier

**GROSSES FRÜHLINGSFEST**  
SA. 22. APRIL 2017  
VON 08:00 BIS 16:00 UHR  
SO (VERKAUFSOFFEN) 23. APRIL 2017  
VON 10:00 BIS 17:00 UHR

<p><b>SAMSTAGS</b></p> <p>✓ Geflügelverkauf von ca. 12:00-14:00 Uhr <small>(Geflügel fruchtig, Info: 06063/939848 oder 06 01 76 / 2948 42 01)</small></p>	<p><b>SAMSTAGS UND SONNTAGS</b></p> <p>✓ Ausstellung der Kleintierzüchter: Kaninchen, Geflügel, Tauben, ...)</p> <p>✓ Feste Brennstoffe (Briketts, Holzpellets ...) zu Sonderpreisen! Energie-Hotline: 0 800 / 101 21 46</p> <p>✓ <b>NEU</b> im Sortiment: Landmann-Grills und Zubehör <b>10 % RABATT</b> beim Kauf von Landmann-Produkten - gültig bis 29.04.2017</p> <p>✓ Abverkauf von Weber-Grills und Zubehör <b>50 % Rabatt auf vorhandene Ware!</b></p> <p>✓ Tombola mit über 800 Preisen - Jedes Los gewinnt! <small>Den Erlös spenden wir an den Goodhof Michelstadt und an TINO!</small></p> <p>✓ <b>Maschinenaustellung:</b> Traktoren, Mähdrescher, ...</p>	<p><b>SONNTAGS</b></p> <p>✓ Verkaufsoffen</p> <p><b>FÜR UNSERE KLEINEN BESUCHER:</b></p> <p>✓ <b>2. Mini-Agri Cup</b> <small>Geschicklichkeitswettbewerbe mit Verkostungen für Kinder bis 4 Jahre von 11:00-13:00 Uhr - Anschließend Verlosung der Trophäen an die ärtlichen Kindergärten</small></p> <p>✓ Hüpfburg</p> <p>✓ Verköstigung: Steaks, Würstchen, Kaffee und Kuchen ...</p>
---	---	---

**Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.**

**5,- € GUTSCHEIN**  
Für Ihre nächste Superheiß-Lieferung bei Vorlage dieses Coupons.  
Bitte merken Sie dies bei Bestellung mit an und geben Sie den Abschritt dem Fahrer mit. Gültig nur bei Abnahme von mindestens 1.500 € Superheiß!  
(gültig bis 31.08.2017)

**Heizöl-Hotline: 0 800-101 21 46**

**BEACHTEN SIE AUCH UNSEREN WERBEPROSPEKT**  
gültig vom 21.-29.04.2017

**Raiffeisen-Markt Michelstadt**  
Kutschenweg 3 • Tel.: 0 60 61 / 95 19-25 • [www.raiffeisen-markt.de](http://www.raiffeisen-markt.de)  
geöffnet: Mo.-Fr.: 8:00-18:00 Uhr • Sa.: 8:00-14:00 Uhr



## Stellenanzeigen

**Verkaufskräfte** für Erdbeer- & Spargelhäuschen im Gersprenztal gesucht. Tel. 01608408761 Email: kuh-schwalbe@web.de

Mit dem Kauf fairer Produkte übernehmen Sie ein Stück Verantwortung für mehr Gerechtigkeit. **Brot für die Welt** www.brot-fuer-die-welt.de



**Super Team sucht**

**Garten- u. Landschaftsbau Techniker**

**Wer will?**

**Garten- u. Landschaftsbau Meister**

**Wer will?**

**Garten- u. Landschaftsbau Gärtner m. Abschluss**

**Wer will?**

**Wir bieten leistungsorientierte Entlohnung über Tarif.**

**www.kunkel-garten.de**

☎ 0 61 62 -7 10 11 · Mobil 0171-301 18 85 · 64853 Otzberg

**Das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Odenwaldkreis e. V., sucht zum 2. Mai 2017**

### eine Reinigungskraft (m/w)

im Rahmen von geringfügiger Beschäftigung  
(4 x in der Woche werktags, für je ca. 1,5 Stunden)  
für die DRK-Rettungswachen in Gersprenz und Nieder-Kainsbach.

Sie sind:

- ◆ gesundheitlich geeignet, flexibel und belastbar?
- ◆ zuverlässig, freundlich und gewissenhaft?

Wenn Sie alle Fragen mit "JA" beantworten können, sollten Sie sich bei uns bewerben.  
Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 26. April 2017 an den

**DRK Kreisverband Odenwaldkreis e.V.**

Monika Vogt, Personalabteilung

Illigstraße 11, 64711 Erbach,

**Email: [Monika.Vogt@drk-odenwaldkreis.de](mailto:Monika.Vogt@drk-odenwaldkreis.de)**

Vertraulichkeit wird zugesichert. Bitten nur Fotokopien einsenden, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden. Bewerbungskosten können nicht erstattet werden.

## Wir suchen zum schnellstmöglichen Eintritt

**Gärtner(in) der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau**

oder artverwandt, gerne auch Maurer/Pflasterer etc. mit entsprechender Erfahrung.

Suchen Sie eine angenehme Arbeitsatmosphäre?  
Sie haben einen PKW-Führerschein?  
Das sind Sie?

**Dann rufen Sie doch einfach mal an.  
Wir freuen und darauf!**

**Weiterhin suchen wir Staudengärtner/in oder Helfer/in mit Erfahrung (stundenweise) für Pflanz- bzw. Pflegearbeiten.**

**K**  
**KOENDERS**  
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU  
[www.koenders-gartenbau.de](http://www.koenders-gartenbau.de)

Almerweg 13  
64756 Mossautal  
Tel. 06062/61671

Großer Geschmack zum kleinen Preis.

## Unsere TOP Angebote

vom 24.04.2017 bis 29.04.2017



### Saftiges Schweinekotelett mit Knochen

Mager oder durchwachsen - für die gut bürgerliche Küche 1000 g **5,90 €**

### Lust auf Schweine-Nuss?

Nicht nur sonntags ein Genuss. 1000 g **7,50 €**

### Grobe Bauernbratwurst

Warum nicht mal die? Für Pfanne oder Grill. 100 g **0,85 €**

### Wurstchen nach Wiener Art

Ob heiß oder kalt, stets knackig im Biss. 100 g **0,89 €**

### Mild geräucherter Frühstücksschinken

Zart im Biss, mild im Geschmack. 100 g **1,09 €**

### Krakauer mit Kümmel

Kümmel verleiht dieser Wurst das würzige Geheimnis. 100 g **0,95 €**

**Öffnungszeiten:** Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr  
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

**Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!**

**Odenwälder Metzgerei** | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
Telefon 06164 50611 | [www.odenwaelder-metzgerei.de](http://www.odenwaelder-metzgerei.de)



## Achtung Kapitalanleger!

### 6 Wohneinheiten in einem

**Mehrfamilienhaus**

**Erbach / Odenwald**

**Neubau / Erstbezug**

- Fertigstellung in Kürze
- moderne Architektur
- zentrumsnah
- ca. 324 qm Wfl.
- Einbauküchen
- Aufzug
- PKW-Stellplätze

**Gesamtkaufpreis 799.000,-- €**

**Interesse? Rufen Sie uns an!**

**06061/701-4280 oder  
06061/94350**



**Volksbank Odenwald  
Immobilien GmbH**  
Haus der Immobilie



GLASSL IMMOBILIEN

Anzeigenservice wird bei uns  
ganz **GROSS** geschrieben!

Anzeige

## Qualifizierung zum Sparkassen Vorsorgeberater

Um dem Leistungsanspruch der Sparkasse Odenwaldkreis als Qualitätsanbieter gerecht zu werden, ist eine fortwährende Investition in die Fortbildung notwendig. Elf Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter nahmen über einen Zeitraum von einem Jahr an der Qualifizierungsreihe „Sparkassen Vorsorgeberater“ teil. Neben Trainings wurden auch Onlinestudien zu den Themen „Absicherung von Lebensrisiken“ und „Altersvorsorge“ durchlaufen. Am 15.02.2017 fand die abschließende Zertifizierungsprüfung durch die Sparkassenversicherung und die Sparkassenakademie statt. Der stellvertretende Vorstandsvorsitzende Uwe Klauer bedankte sich in feierlicher Runde für das Engagement und den Einsatz der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und freut sich über die tollen Ergebnisse.



Im Bild (von links): Stv. Vorstandsvorsitzender Uwe Klauer; Frank Weichel, Selina Zacher, Jan Obenauer, Marc Flemming, Larissa Abraham, Björn Beilstein, Florian Grim, Selina Stahl, Sandra Haas, Stv. Personalleiterin Jasmin Laut (nicht im Bild: Kai Gebhardt und Sandra Siefert).



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Andreas Heck**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159848**

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

a.heck@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Anzeige

## Frühlingsparwochen bei Profi Mertins

Michelstadt, April 2017. Starten Sie mit PROFI MERTINS auch dieses Jahr wieder optimal in den Frühling: Mit tollen Aktionsangeboten rund ums Bauen, Renovieren oder Heimwerken während der Frühlingsparwochen bis 29.04.2017. Das Motto lautet dieses Jahr: "Sie sparen - wir spenden für die Kinder unserer Region!"

"Dieses Jahr haben wir den Start in den Frühling etwas umgestaltet", so Stephan Mertins, Geschäftsführer von PROFI MERTINS. So läutet der bekannte Michelstädter Fachmarkt für Bauen und Heimwerken die Frühlingsparwochen bis zum 29.04.2017 ein. Attraktive Sonderangebote und Aktionen für die Kunden werden dabei kombiniert mit einer Spendensammlung für zwei Kindereinrichtungen in Michelstadt und Erbach. "Jeder Kunde kann dabei mit unseren beliebten Gutscheinen bares Geld sparen und je eingelöstem Gutschein spenden wir 5,- EURO.", so Mertins. Höhepunkt ist das Frühlingsfest am Sonntag (23.) das im Rahmen der Michelstädter Landpartie gebührend gefeiert wird. Geöffnet ist am Sonntag dann von 12.00 - 17.00 Uhr.

Produktneuheiten von Weber®: die neue Grillserie Genesis II

Traditionell ein Schwerpunkt zum Frühlingsstart bei PROFI MERTINS ist das Thema Grillen. Seit fast zehn Jahren werden Grills und Grillzubehör der Marke Weber® vertrieben. "Neben umfassendem Service bieten wir unseren Kunden auf einer Ausstellungsfläche von über 100 Quadratmetern individuelle Beratung rund um das Thema Grillen. Sonderbestellungen für Ersatz- oder Zubehörteile nehmen wir selbstverständlich gerne entgegen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!", so Mertins.

Mit den neuen Genesis II Hochleistungsgrills gelingt jeder Schritt einfacher und schneller als je zuvor. Sie sind als Genesis II oder Luxus-Variante Genesis II LX sowie in je vier Größen mit zwei, drei, vier oder sechs Brennern erhältlich.

"Egal ob Grillanfänger oder geübter Profi - bei uns vorbeizuschauen lohnt sich für jeden. Besucher können in die Grillwelt 2017 eintauchen und gemeinsam mit uns nicht nur den Frühling, sondern die Zukunft des Grillens einläuten. Das sollte wirklich niemand verpassen.", so Mertins, der gleichzeitig darauf hinweist, dass an beiden Tagen auch live gegrillt wird. Am Samstag (22.) ist der Grillclub aktiv und freut sich über Ihren Besuch und am Sonntag steht ein Grillprofi von Weber am Grill und verköstigt die Besucher.

Bosch Innovation Tour 2017 macht Station in Michelstadt

Traditionell einen Schwerpunkt bei Profi Mertins bilden die Elektrowerkzeuge. Dafür ist der Michelstädter Fachmarkt auch weithin bekannt. Erstmals macht die Bosch Innovation Tour Station in Michelstadt und präsentiert bei Profi Mertins die kompletten Neuheiten im Bereich Elektrowerkzeuge und Maschinen. "Da ist für jeden etwas dabei. Hier können die Geräte direkt getestet und probiert werden.", schwärmt Mertins mit Stolz, weil es ihm gelungen ist, dieses Jahr als Etappenort der Bosch Innovation Tour zu agieren.

Neue Bad-Ausstellung

Viel gearbeitet wurde im Winter an der neuen Bäder Ausstellung bei Profi Mertins. "Das ist schon ein echtes Highlight", fokussiert Mertins und spricht die Erweiterung des Produktspektrums um Fliesen und Zubehör an. Großzügig gestaltete Badkojen sind zu bestaunen und ein vielfältiges Fliesenprogramm lädt zum Planen und Gestalten ein.

Für Essen und Trinken ist gesorgt - Kinderschminken und Hüpfburg ist da. Zum Frühlingsfest am Sonntag (23.) ist für die Kinder Britta zum Kinderschminken dabei. Sie freut sich bereits auf alle, die sich wieder schminken lassen wollen. Eine Hüpfburg zum Toben steht bereit und natürlich gibt es auch etwas zum Essen und Trinken. Das Team von Profi Mertins freut sich auf Ihren Besuch.

Alle Kunden haben insgesamt während der Frühlingsparwochen über einen Zeitraum von fast zwei Wochen Zeit, mittels der Gutscheine zu sparen und dabei gleichzeitig Geldspenden für ihre persönlich präferierte Einrichtung zu generieren:

Das Kindergärtchen e.V. in Michelstadt ist eine Elterninitiative und bietet eine professionelle Kinderbetreuung ab dem ersten Lebensjahr in zwei Krippengruppen und einer Kindergartengruppe an.

Die FRISCH - FReie Inklusive SCHule - Michelstadt/Erbach (www.frischschule.de) ist ein Lernort, der allen Kindern aus der Region offen steht, in das Lebensumfeld integriert ist und vielfältigen Austausch ermöglicht. Der kindlichen Neugierde, Entdeckungsfreude und Gestaltungsfreude, Kreativität und dem Bedürfnis, sozial eingebunden zu sein, soll der benötigte Raum gegeben werden. Die FRISCH möchte es den Kindern möglich machen, gemäß ihrer spezifischen Entwicklungsbedürfnisse selbstbestimmt zu lernen und somit auch die Fähigkeiten zu erlangen, um ihren weiteren Lebensweg stimmig zu gestalten.

**LW-flyerdruck.de - Ihre Online-Druckerei**  
mit den fairen Preisen.

**LW-flyerdruck.de**

**Auf, auf zum**

# Crumbacher Frühlingsglück

bei **Mode Zörgiebel**

- ANZEIGE -

**Fränkisch-Crumbach.** Am Samstag, den 22. April, treffen sich die Freunde und Freundinnen schöner Mode und geselligen Beisammenseins zum „Crumbacher Frühlingsglück“ bei Mode Zörgiebel im Siedlerweg. Unter dem Motto „Glück macht schön“ können die Gäste von 9.30 Uhr bis 19 Uhr ein paar schöne Stunden im und um das Modehaus herum verbringen. Die flotte Musik kommt von DJ Michael, die Frühlingsglück-Cocktails von Klöbers Cocktailbar sind nicht nur fürs Auge ein Genuss, sondern auch für Zunge und Gaumen. Der Schlemmergarten vorm Haus lädt ein zum gemütlichen Verweilen sowie Essen und Trinken in geselliger Runde. Betrieben wird der Schlemmergarten in diesem Jahr vom Table Soccer Club Fränkisch-Crumbach. Und sollten Wetter und Laune bestens sein, dann könnte auch ein Tischkicker für Spaß und Unterhaltung sorgen. Dazu gibt's Mode vom Feinsten sowie

Aktionsangebote von Mitveranstalter Brillen Uhren Schmuck Katzenmeier. Also vieles, was glücklich macht.

Am glücklichsten macht sicher ein Gewinnerlos aus der „Frühlingsglück-Tombola“! Jedes Los kostet nur 1 Euro. Ein kleiner Einsatz, der sich doppelt glücklich auswirken kann. Zum einen kann er zum Gewinn von Outfit-Gutscheinen in Höhe von 300, 200 oder 100 Euro sowie zu weiteren Mode- und Einkaufsgutscheinen in Höhe von 50, 20 und 10 Euro führen. Zudem locken attraktive Sachpreise der Mitveranstalter Katzenmeier und Odenwälder Metzgerei die Frühlingsglück-Mitspieler. Zum anderen hilft jeder Euro Glückseinsatz den Schülern und Schülerinnen der Fränkisch-Crumbacher Rodensteinschule. Denn diese erhalten die Frühlingsglück-Spende 2017! Wer also den charmanten Glücks-Feen Giulia und Mariella Heerstraß begegnet, soll-

te gleich die Chance ergreifen ein, zwei, drei oder zehn Lose zu kaufen. Die Auslosung der Gewinne und Bekanntgabe der Gewinner findet am Frühlingsglück-Samstag gegen 18 Uhr im Modehaus statt.



*Die Frühlingsglück-Feen Giulia und Mariella Heerstraß (2. und 3. v. l.) bringen die Lose mit Charme und Esprit an den Mann bzw. die Frau*

## Crumbacher Frühlingsglück

Glück macht *schön!*

Musik von DJ Michael, klasse Sommermode, Klöbers Cocktailbar, Bier- und Schlemmergarten, Tombola mit Mode-Gutscheinen im Wert von 300, 200, 100, 50, 20 und 10 Euro sowie vielen weiteren Gutscheinen und Sachgewinnen.

Mach Dein Glück: 1 Los für nur 1 Euro.  
Der Tombola-Erlös kommt der Crumbacher Rodensteinschule zugute.

**10% Frühlingsglück-Rabatt!**  
Auf einen Artikel Ihrer Wahl.

**Samstag, 22. April 2017**  
von **9.30 bis 19.00 Uhr**

**zörgiebel**  
macht Mode für mich.

Mode Zörgiebel · Fränkisch-Crumbach  
[www.zoergiebel.de](http://www.zoergiebel.de)

Anzeige

## Qualifizierte Pflege und Beratung vom Pflegezentrum Odenwald

### Patienten können länger zu Hause bleiben



*Immer im Einsatz: Die Mobile Pflege Erbach/Michelstadt mit Sitz am Kreiskrankenhaus Erbach und Gruppenleiterin Pia Mester (links) ist täglich unterwegs, um Patienten zu Hause zu versorgen.*

von Gert R. von Neindorff

(Odenwaldkreis). - Oft kristallisiert sich quasi über Nacht heraus, dass pflegerische Hilfe nötig ist. Damit entsteht für die Betroffenen und ihre Angehörigen eine völlig neue Situation. Oft herrscht Ratlosigkeit, welche Pflegeleistungen erforderlich sind oder wie diese bezahlt werden sollen. Zu diesen Fragen kann eine kompetente Beratung durch qualifizierte Mitarbeiter des Pflegezentrums Odenwald erfolgen. Dabei werden Patienten oder ihre Angehörigen auch gerne zu Hause besucht. Neben Fragen zur ambulanten Versorgung im individuellen häuslichen Umfeld können dann auch solche zur Finanzierung der einzelnen Leistungen geklärt werden. Beispielsweise ist oft unbekannt, dass die Kosten für ärztlich verordnete Leistungen vollständig durch die Krankenkasse übernommen werden.

#### Länger zu Hause

Die ambulante Versorgung ermöglicht es, dass die auf Hilfe angewiesenen Menschen so lange es geht in den eigenen vier Wänden bleiben können, wo sie sich auch am wohlsten fühlen.

Die Pflegekräfte vom Pflegezentrum Odenwald mit seiner Geschäftsstelle am Kreiskrankenhaus Erbach sind in ihrem Versorgungsgebiet, das den gesamten Odenwaldkreis mit Ausnahme der Gemeinden Höchst, Lützelbach und Breuberg umfasst, täglich unterwegs, um ihre Patienten ambulant zu versorgen.

Selbstverständlich werden auch Patienten besucht, die in abgelegenen Ortsteilen wohnen. Das Pflegezentrum Odenwald verfügt über qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die zum Großteil examinierte Alten- und Krankenpflegekräfte sind. Daneben kommen aber auch Altenpflegehelferinnen und -helfer sowie Krankenpflegehelferinnen und -helfer zum Einsatz. Permanente Fortbildungen für alle Beschäftigten tragen dazu bei, dass alle Patienten sicher sein können, sich in besten Händen zu befinden.

#### Kontakt

Fragen zu den Leistungen in der ambulanten Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflege können an die Mobile Pflege Erbach/Michelstadt, Elsa-Brändström-Straße 13 in Erbach, Tel. 06062/9408-0, die Mobile Pflege Gersprenztal, Hochstraße 2 in Reichelsheim, Tel. 06164/54651, die Mobile Pflege Bad König/Brombachtal, Bahnhofstraße 47 in Bad König, Tel. 06063/58575 sowie an die Mobile Pflege Beerfelden in der Seniorenresidenz Hedwig Henneböhl, Krähberger Weg 49 in Beerfelden, Tel. 06068/7599-514 gerichtet werden.

Individuell kann jederzeit auch zu Hause ein Beratungsgespräch vereinbart werden.

HERAUSGEBER: Pflegezentrum Odenwald GmbH, Gert-R. von Neindorff, Elsa-Brändström-Str. 13, 64711 Erbach, Tel. 06062/9408-12, Fax 06062/9408-18 oder Email: gert-ruediger.vonneindorff@pz-odw.de.

Anzeige

## Zunehmende Digitalisierung führt zu verändertem Kundenverhalten.

### Sparkasse Odenwaldkreis reagiert mit Geschäftsstellenschließungen und untermauert gleichzeitig Eigenständigkeit.

Die Digitalisierung, und vor allem das Internet, hat viele Bereiche unseres Lebensalltags verändert. Informieren über Suchmaschinen, einkaufen im Online-Shop oder mit Freunden in Sozialen Netzwerken kommunizieren ist für viele Bürgerinnen und Bürger inzwischen selbstverständliche Normalität. Diese Entwicklung hat auch vor den Kunden der Sparkasse nicht haltgemacht. Aktuell sind bereits mehr als die Hälfte der 45.000 Girokonten mit Onlinezugriff ausgestattet. Täglich erfolgen so über 7.500 Zugriffe auf das Online-Banking und es werden über 35.000 Online-Transaktionen ausgeführt. Damit ist die Anzahl der Online-Überweisungen in den letzten acht Jahren um 120 Prozent gestiegen. Im gleichen Zeitraum sind belegte Überweisungen um 50 Prozent zurückgegangen.

Auch die Nutzung von Selbstbedienungseinrichtungen in den Vorräumen der Sparkassen-Geschäftsstellen unabhängig von Öffnungszeiten hat sich über die letzten Jahre zunehmend verstärkt. So werden jährlich über 1,15 Mio. Bargeldverfügungen am Geldautomaten vorgenommen während die Bargeldabhebungen in den Geschäftsstellen um rund 50 Prozent auf ca. 220.000 zurückgegangen sind.

Diese Entwicklungen haben dazu geführt, dass die Kundenfrequenz in den Geschäftsstellen deutlich zurückgegangen ist. Immer weniger Sparkassenkunden nutzen den mitarbeiterbedienten Service in den Geschäftsstellen vor Ort. Standorte mit niedriger Nutzungsfrequenz lassen sich dann nicht mehr wirtschaftlich betreiben. Hinzu kommt, dass in diesen oft nur mit einem Sparkassenmitarbeiter besetzten Standorten eine qualifizierte Kundenberatung nur sehr eingeschränkt möglich ist und das Sicherheitsrisiko für diese Sparkassenmitarbeiter erfahrungsgemäß als überdurchschnittlich eingeschätzt werden muss.

Die Sparkasse Odenwaldkreis reagiert auf diese veränderten Geschäftsbedingungen und schließt zum 01.06.2017 ihre Geschäftsstellen in Neustadt, Breitenbrunn, Mümling-Grumbach, Steinbach und Wersau. Die Standorte in Vielbrunn und Rothenberg werden zum 01.07.2017 in eine Selbstbedienungsfiliale umgewandelt, die dann gemeinsam mit der Volksbank Odenwald eG betrieben werden.

Diese Standortentscheidungen basieren auf umfangreichen Marktbeobachtungen und Analysen von Kundenströmen, Kundenkontakten und Finanztransaktionen.

Die Sparkasse Odenwaldkreis stellt trotz dieser Einschnitte auch weiterhin ein flächendeckendes Geschäftsstellennetz mit 14 mitarbeiterbesetzten Geschäftsstellen und 4 Selbstbedienungs-Filialen bereit und erfüllt ihren öffentlichen Auftrag. Dieser Verantwortung ist sich die Sparkasse bewusst. Für alle von den Schließungen betroffenen Kunden ist das nächste SB-Angebot der Sparkasse weniger als 5 Kilometer entfernt. Zudem bietet die Sparkasse ihren Kunden mehrere Alternativen für Service und Beratung: Ein nahegelegenes BeratungsCenter oder eine Geschäftsstelle wird als neue Beratungs- und Service-Stelle zur Verfügung stehen. In den meisten Fällen wird der bekannte, persönliche Berater auch weiterhin unverändert für seine Kunden da sein.

Sonstige persönliche Betreuungszuständigkeiten bleiben erhalten.

Ab Juni wird in allen betroffenen Gemeinden ein Haltepunkt der Mobilen Sparkassen-Geschäftsstelle eingerichtet. Die Mobile Geschäftsstelle der Sparkasse ist eine vollwertige Service-Geschäftsstelle, in der Ein- und Auszahlungen, Überweisungen und sonstige Serviceleistungen mit dem Leiter der Mobilen Geschäftsstelle im persönlichen Gespräch erledigt werden können.

Alle Kunden stehen als Alternative oder Ergänzung die vielen komfortablen Nutzungsmöglichkeiten des Telefon-, Online- und Mobile-Bankings zur Verfügung.

Das Telefon-Service-Center der Sparkasse in Erbach ist unter der Telefonnummer 06062-500 von montags bis freitags bei verlängerten Servicezeiten von 8:00 Uhr bis 20:00 Uhr für alle Kundenanliegen da.

Mit dem „OnlineCenter“ stellt die Sparkasse Odenwaldkreis eine neue Beratungsmöglichkeit zur Verfügung. Ein Team von erfahrenen Kundenberaterinnen ermöglicht allen Kunden von montags bis freitags von 8:00 Uhr bis 20:00 Uhr eine kostenfreie „Sofort-Beratung“ via Telefon, Text- oder VideoChat. Das kann ohne Wartezeiten bequem von zuhause oder unterwegs erfolgen. Das neue OnlineCenter ist über die Internetseite [www.sparkasse-odenwaldkreis.de](http://www.sparkasse-odenwaldkreis.de) oder die Telefonnummer 06062-500 erreichbar.

„Wir wollen unverändert die Eigenständigkeit der Sparkasse für den Odenwaldkreis erhalten. Dies ist erklärtes, gemeinsames Ziel von Sparkassenvorstand und dem Verwaltungsrat der Sparkasse. Daher müssen wir auf veränderte Rahmenbedingungen und Herausforderungen wie Digitalisierung, Demografischer Wandel, Regulatorik oder anhaltende Niedrigzinsphase reagieren, um unsere solide wirtschaftliche Situation nicht zu gefährden. So werden wir auch in der Zukunft für alle Odenwälder Bürgerinnen und Bürger ein stabiler und leistungsfähiger Partner in allen Finanzangelegenheiten sein“ erläutert der Vorstandsvorsitzende Karlheinz Ihrig.

Alle betroffenen Kunden wurden persönlich oder schriftlich über die notwendigen Veränderungen im Geschäftsstellennetz sowie die alternativen Möglichkeiten für Service und Beratung informiert. „Wir sind überwiegend auf großes Verständnis gestoßen, zumal unsere Alternativangebote alle Kundenbedürfnisse abdecken können“, so der stellvertretende Vorstandsvorsitzende Uwe Klauer.

## Probleme mit Glücksspielsucht?

Spielsucht-Soforthilfe-Forum


Anonyme Anlaufstelle

für Betroffene und Angehörige

[www.spielsucht-soforthilfe.de](http://www.spielsucht-soforthilfe.de)

! Sei auch Du herzlichst willkommen !

**Annahmestelle** für Privat- und Familienanzeigen  
in den Fränkisch Crumbacher Nachrichten



Der freundliche Laden für Bücher und Geschenke  
**Buch und Spiel** Darmstädter Str. 11 • Telefon 06164-3785

Wir finden für Sie den passenden Käufer!

**GLASSL | IMMOBILIEN**

Über 25 Jahre Berufserfahrung und Kompetenz

64720 Michelstadt  
Große Gasse 12  
Tel: 06061 9435-0  
www.Glassl.de




Die fleißigen Helfer im Einsatz und alle wünschen noch einmal „Frohe Ostern“  
Marcelas - Pflegedienst.



**Marcelas**  
PFLEGEDIENST



Rodensteinerstrasse 1 • 64407 Fr.-Crumbach  
Tel. 06164 - 503566

**Fränkisch-Crumbacher Nachrichten**

Jetzt als ePaper lesen

Lesen sie gleich los:  
[epaper.wittich.de/2177](http://epaper.wittich.de/2177)

**Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen**  
**Antik- und Gebraucht Möbel** An- und Verkauf  
**Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29**

**Odenwälder Grünschnittservice**

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,  
Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,  
Totholzentsorgung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

**Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!**  
**Garten- und Landschaftsbau**

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten  
aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,  
Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

**Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum**  
im Gelände, an und in Gebäuden

**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
Wege, Mauern alles wird wie neu!

Inhaber: H.J. Eps ☎ 0170 - 525 45 21



Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen.  
Postbank Köln 500 500 500  
BLZ 370 100 50  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

**Ästhetische Medizin**

Ärztliche Privatpraxis für nicht-operative Ästhetik und Anti-Aging

WELLmed-STUDIO Breuberg

- NEU Ultraschall-HIFU-Lifting
- Botox®, Hyaluron-Filler, Fadenlifting
- PRP-Eigenblut-Lifting, PRP-Haar
- Fettwegspritze, HCG-Hollywood-Diät

Dr. med. Wolfgang Eidracher  
Besuchen Sie meine Homepage:  
[www.wellmed-studio.de](http://www.wellmed-studio.de)  
Tel. 06165/912021

**Werksverkauf CHB**

Unsere **Wochen** Angebote vom 27.04. bis 06.05.2017

der etwas andere Laden **in Wersau**  
Fleischgroßhandel C-H-Böck  
Kreuzstraße 15, 64395 Wersau  
[www.c-h-boeck.de](http://www.c-h-boeck.de)

<b>delikate Maigriller</b> Grillbratwurst halb- grob gebrüht	kg	5,90 €
<b>Teufelsgriller „Diabolo“</b> feurige Bratwurst für alle die gerne scharf essen	kg	6,66 €
<b>pikanter Spießbraten</b> vom Schweinenacken gefüllt mit Paprika, Zwiebeln, Dörrfleisch und Senf	kg	5,90 €
<b>zarte Schweinehüftsteaks</b> verschieden gewürzt	kg	5,88 €
<b>Böcks Knoblauchsauce</b> für den Kenner ein Gaumenschmaus	kg	5,99 €
<b>Wersauer Grilltaler</b> aus dem Herzen der Schweinenuss unterschiedlich mariniert	kg	6,66 €
<b>geschmackvolle Hirtenröllchen</b> Schweineroulade mit Hirtenkäse gefüllt	kg	9,99 €
<b>zarte Rinderhüftsteak</b> für Gourmets ein Fest der Sinne, Natur oder eingelegt	kg	13,33 €

Ladenöffnungszeiten: Donnerstag von 15<sup>00</sup> bis 20<sup>00</sup> Uhr  
Freitag von 8<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr, Samstag von 8<sup>00</sup> bis 14<sup>00</sup> Uhr  
Bestellhotline unter: 06161/807594

**Gutes muß nicht teuer sein**



**Erbach/Ebersberg, MFH**, ca. 381 m<sup>2</sup>  
Gesamtwfl., 6 WE, Bauj. 2010, ca. 700 m<sup>2</sup>  
Grdst., nach neuesten energetischen Vorschriften  
ausgestattet, Solaranlage

**690.000,00 EUR**

**Höchst/ Hassenroth, 1-FH**, ca. 215m<sup>2</sup> Wfl.,  
ca. 2.143m<sup>2</sup> Grdst., Teichanlage,  
gr. Garage, 1 Stellpl., Bauj. 1976, BA 195,80  
kWh(m<sup>2</sup>a), Kl F, Öl

**315.000,00 EUR**



**Mossautal/U.-Mossau, 2-3 FH mit 2  
Scheunen**, ca. 199 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 1938 m<sup>2</sup>  
Grdst., renovierungsbed., Solaranlage, Bauj. 1983,  
VA, 86,3 kWh(m<sup>2</sup>a), Kl C, Öl/Holz

**239.000,00 EUR**

**Erbach/Erlenbach, DHH**, ca. 117 m<sup>2</sup> Wfl., ca.  
600 m<sup>2</sup> Grdst., Carport, Gartenhütte, EBK im Preis  
enthalten, Bauj. 1986, BA, 276 kWh(m<sup>2</sup>a), Kl H,  
Öl

**178.000,00 EUR**



**Michelstadt, Neubau-ETW**, 3 Zi. im EG, ca.100  
m<sup>2</sup> Wfl., Terrasse, Personenaufzug, weitg. barriere-  
frei, Luftwärmepumpe, Bauj. 2017, BA, 16,8  
kWh(m<sup>2</sup>a), Kl A+, altern. Energieträger

**259.000,00 EUR**

**Beerfelden, 1-FH**, Massivbau, ca. 120 m<sup>2</sup> Wfl.,  
ca. 39 m<sup>2</sup> Nutzfl., ca. 235 m<sup>2</sup>  
Grdst., neuw. Terrasse, Bauj. 2000, VA, 116  
kWh(m<sup>2</sup>a), Kl D, Öl/Holz

**199.000,00 EUR**



**Erbach, Wohn-u. Geschäftshaus**, 1 Wohn- u.  
1 Geschäftseinheit, ca. 127m<sup>2</sup> Wfl., ca. 220m<sup>2</sup>  
Gewerbefl., langjährige Mieter, ca. 1.113m<sup>2</sup>  
Grdst., Bauj. 1963, BA 198,10kWh(m<sup>2</sup>a), Gas

**475.000,00 EUR**

**Beerfelden, MFH, 3x 3-ZKB-Whg., 1x 2-  
ZKB-Whg.**, ca. 287m<sup>2</sup> Wfl., ca. 751m<sup>2</sup> Grdst.,  
voll vermietet, gepflegt, 2 Garagen, 1 Stellpl.,  
Bauj. 1965, VA 125 kWh(m<sup>2</sup>a), Öl

**215.000,00 EUR**



**Brombachtal/Kirch-Brombach, 1-FH**,  
ca. 172 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 75 m<sup>2</sup> Nutzfl., ca. 623 m<sup>2</sup>  
Grdst., Massivbau, Garage, Bauj. 1949, BA, 278,6  
kWh(m<sup>2</sup>a), Kl H, Öl

**187.000,00 EUR**

**Beerfelden, DHH**, ca. 101 m<sup>2</sup> Wfl. auf 3 Etagen,  
ca. 224 m<sup>2</sup> Grdst., Doppelgarage, Bauj. unbek., EA  
in Vorbereitung

**90.000,00 EUR**



**Michelstadt/ Weiten-Gesäß, 1-FH**,  
ca. 152m<sup>2</sup> Wfl., 5 Zi., ca. 900m<sup>2</sup> Grdst.,  
Aussichtslage, Wintergarten, Sauna, Bauj. 1973,  
BA 196,20 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl F, Öl

**175.000,00 EUR**

**Mossautal/ Güttersbach, 1-FH**,  
ca. 82m<sup>2</sup> Wfl., ca. 48m<sup>2</sup> Nutzfl., ca. 864m<sup>2</sup>  
Grdst., gr. Hobbyraum, Aussichtslage, Bauj. 1977,  
BA 213,30 kWh(m<sup>2</sup>a), Kl G, Elektroenergie

**149.000,00 EUR**



**KAPITALANLAGE - Breuberg/Neustadt,  
2-FH**, vermietet, ca. 135 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 175 m<sup>2</sup>  
Grdst., Bauj. ca. 1800, BA, 477,5 kWh(m<sup>2</sup>a), Kl H,  
Gas

**98.000,00 EUR**

**Michelstadt, FH mit ELW**,  
ca. 96m<sup>2</sup> Wfl., ca. 81m<sup>2</sup> Nutzfl., ca. 414m<sup>2</sup> Grdst.,  
Bauj. 1955, Garage, Stellpl., zentrale Lage, BA,  
209,9 kWh(m<sup>2</sup>a), Kl G, Öl

**185.000,00 EUR**



**Erbach, 1-FH**, ca. 160 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 75 m<sup>2</sup>  
Nutzfl., ca. 522 m<sup>2</sup> Grdst., Bauj.  
1928, renovierungsbed., Garage, BA, 299,3  
kWh(m<sup>2</sup>a), Kl H, Öl

**195.000,00 EUR**

**Erbach, Bungalow**, ca. 92 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 519 m<sup>2</sup>  
Grdst., alters- bzw. rollstuhlgerecht, Feldrandl.,  
Stellpl., Bauj. 2006, VA, 153,30 kWh/(m<sup>2</sup>a),  
Kl. E, Gas

**289.000,00 EUR**



**Wenn keine anderen Angaben gemacht werden, gilt eine Käuferprovision in Höhe von 5,95 % inkl. MWST. vom Kaufpreis  
Diese und weitere Angebote finden Sie unter [www.sparkasse-odenwaldkreis.de](http://www.sparkasse-odenwaldkreis.de)**

Martin-Luther-Str. 53/55  
64711 Erbach

Telefon 06062 50-302

Fax 06062 50-309

E-Mail [immobiliencenter@](mailto:immobiliencenter@sparkasse-odenwaldkreis.de)

[sparkasse-odenwaldkreis.de](http://sparkasse-odenwaldkreis.de)

Internet [www.sparkasse-odenwaldkreis.de](http://www.sparkasse-odenwaldkreis.de)

**ImmobilienCenter**

 Sparkasse Odenwaldkreis

Nachweis und Vermittlung von Immobilien  
in Vertretung der LBS Immobilien GmbH